



# Mediterráneo

JUEVES, 10 FEBRERO 1977. — AÑO XL. — N.º 11.970 — PRECIO 12 PESETAS



GRUAS TORRE  
Potain Ibérica

ALQUILER Y VENTA



DELEGACION:  
V. ENGUIDANOS GARRIDO  
Avda. Capuchinos, 21 Teléf. 225927  
CASTELLON

## Los Reyes de España, en Roma Hoy serán recibidos por Pablo VI

MADRID, 9. (Prensa). — A las cuatro y media de la tarde han salido de Barajas con destino hacia Roma Sus Majestades los Reyes de España en visita oficial al Vaticano de tres días de duración.

Poco después de las cuatro de la tarde Sus Majestades llegaron en helicóptero desde el palacio de La Zarzuela y fueron recibidos a la puerta del mismo helicóptero por el Presidente del Gobierno, quien se ayudaba para caminar con una muleta. A continuación Sus Majestades fueron saludados por el Gobierno en pleno, por el Nuncio de Su Santidad, altos representantes de la Embajada italiana en Madrid y otros miembros del Cuerpo Diplomático y otras personalidades.

A continuación el Rey y la Reina, subidos en un podium escucharon el Himno Nacional interpretado por la banda de la Once Escuadrilla del Ejército del Aire, que rindió honores. Al descender del podium se encaminaron hacia el avión, acompañados del Presidente Suárez y los tres

membros del Consejo de Regencia, General Díez Alegría, monseñor Cantero Cuadrado y Torcuato Fernández Miranda.

La Reina lucía abrigo beige y el Rey traje azul marino. Sus Majestades iban acompañados por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, quien poco antes declaró a un redactor de Pyresa que por supuesto no se iban a tratar ahora temas de negociación Estado español-Iglesia, sino que estas negociaciones seguían su cauce normal. Pero, por otra parte, informó que él se iba a entrevistar con su colega italiano Fornelli.

La visita durará hasta el viernes por la tarde en que regresarán a Madrid.

### LLEGADA A ROMA

ROMA, 9. (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, llegaron hoy a Roma, a bordo de un avión especial, a las 18'45 —hora española—, para una visita oficial a la Santa Sede.

El «Boeing 727» de nombre «Jerez», tomó tierra en el aeropuerto militar de Ciampino ante el pabellón de honor.

Inmediatamente después, el Embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz, subió al avión, para saludar a los soberanos españoles. Poco después, don Juan Carlos y doña Sofía hicieron su aparición en la puerta del «Boeing 727».

El Rey vestía un traje gris, mientras que la Reina lucía un abrigo de color «beige» y de corte sencillo.

Al pie de la escalerilla fueron saludados por el sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Giovanni Benelli, y el asesor, monseñor Giovanni Coppa, que

(Pasa a la siguiente)

## Restablecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la U. R. S. S.

### Y también con Hungría y Checoslovaquia

(Información en página 12)

## REUNION PREPARATORIA



## EL PENDULO

Ocho países del Este han entrado en el campo de la realidad española. — El Rey tendió su mano y la conversación a un hombre que simboliza el pan amargo de dos Españas.

Por Fernando ONEGA

**E**SPECTACULAR. La política española, que hasta ahora se debía conformar con adjetivos como «realista», «eficaz» y algún otro, se ha vuelto, sencillamente, espectacular. Todavía caliente la tinta que habla de la supresión de «la ventanilla», saltó al campo de los periódicos la apertura de relaciones con Moscú. Ocho países del Este han entrado ya en el ámbito de la normalidad española. Moscú ha sido algo así como la brillantísima coronación de una campaña de desmitificaciones que, dicho sea con todos los respetos, no está dejando títere de babúes con cabeza.

Es la «Ostpolitik». Pero es, también, algo más: una enorme sensación de normalidad, de que España no es un «ghetto» en el mundo y de que, como acaba de decir un encuestado, si los demás países no comunistas mantienen relaciones con Rusia, ¿por qué no las iba a mantener España? A la hora del comentario, la tentación es evidente: ¿Qué supone, si supone algo, todo esto en relación con la legalidad del Partido Comunista? Para don Raimundo Fernández Cuesta, por ejemplo, está claro que ahora ya es mucho más fácil legalizarlo. Y aunque corramos el riesgo de mezclar el tocino con la velocidad, está también claro que se ha desdramatizado un poco el camino para ello. Entre el «Rusia es culpable» y el intercambio de embajadores hay toda una historia de España llena de obligaciones intrínsecas. Entre considerar a los comunistas como enemigos de toda acción pública y el hecho evidente de que estos tienen ya preparadas sus listas electorales, hay un largo camino que algún día terminará en el entendimiento.

Quiero decir con ello que el tema de la legalidad del PCE está ahora en lo que podríamos llamar «carpetas de asuntos que

(Pasa a la siguiente)

## LA TRIPULACION DEL «SOYUZ-24», A BORDO DE «SALYUT-5»

MOSCU, 9 (Efe). — La tripulación de la cápsula espacial «Soyuz-24» que quedó conectada el martes a la estación orbital «Salyut-5», se ha trasladado hoy a las 5 horas 46 minutos a bordo de esta última ha informado «Radio Moscú».

Los cosmonautas Victor Gorbato y Yuri Glzkov han comenzado el programa de trabajos científicos en el «Salyut-5» iniciados en la misma estación por la tripulación del «Soyuz-21» durante 48 días en el verano de 1976.

**EXPLORACION CIENTIFICA**  
MOSCU, 9 (Efe). — La nave espacial tripulada «Soyuz-24» tripulada por los cosmonautas Viktor Gorbato y Yuri Glzkov realizó ayer con éxito el previsto acoplamiento con la estación orbital científica «Salyut-5».

El éxito de ayer, compensa el fallo de la «Soyuz 23» en junio de 1975, y muestra la tenacidad de los técnicos soviéticos en recorrer paso a paso, sin pretender éxitos espectaculares, el camino trazado hacia estaciones espaciales estables que permitan la estancia de tripulaciones en plazos relativamente largos. Con ello aspiran a lograr el triple objetivo de la exploración científica del cosmos y espacio próximo a la tierra, la explotación de la superficie terrestre con fines económicos —prospección de riquezas naturales, etc.— y la utilización de las condiciones espaciales con fines industriales, como la obtención de nuevos materiales o formas perfectas.

Según la información oficial, la aproximación y acoplamiento de la «Soyuz-24» a la «Salyut-5» se realizó en dos etapas, en la primera, la nave espacial tripulada se aproximó de manera automática a la estación orbital hasta una distancia de ochenta metros. Desde ese momento, los tripulantes Gorbato y Glzkov se hicieron con el control manual y realizaron el acoplamiento.

### PASARAN MESES

MOSCU, 9 (Efe-Reuter). — Los dos cosmonautas soviéticos, Victor Gorbato y el mecánico de vuelo, Yuri Glzkov, que han pasado esta mañana al interior de la estación espacial que es más confortable, han reanudado hoy los experimentos que otra tripulación efectuó en agosto del año pasado. Se cree que pasarán varias semanas; probablemente meses, en el laboratorio.

El coronel Gorbato comunicó a tierra: «Es maravilloso estar aquí. Es como entrar en una casa grande con atmósfera limpia. Los cosmonautas disponen de un espacio de 20 metros cuadrados para trabajar.

Los observadores opinan que esta misión puede ser de mucha duración y probablemente traten de superar el record soviético de permanencia en el espacio que es de 63 días. El diario «Estrella Roja» afirma que los cosmonautas van a estudiar «la capacidad del hombre para trabajar durante períodos largos en condiciones de ingravidez, para controlar la nave sus sistemas tácticos y los aparatos de investigación técnica y científica.

MADRID. — En el Ministerio de Asuntos Exteriores, se celebró, ayer mañana, una reunión preparatoria del Consejo Hispanoamericano. La comisión española estuvo presidida por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Sr. Solano Aza y la norteamericana por el Embajador de Estados Unidos en Madrid, Walls Stabler. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## En accidente aéreo

## MUERE LA REINA ALIA, ESPOSA DE HUSSEIN DE JORDANIA

AMMAN, 9. (Efe-Reuter). — La Reina Alia, la esposa del Rey Hussein de Jordania, ha resultado muerta hoy en un accidente aéreo, ha informado la televisión jordana.

La Reina viajaba en un helicóptero de regreso a Amman, tras una visita a la ciudad de Tafleh, en el sur de Jordania.

En Ministro de Sanidad, Mohamed Al-Bashir, que acompañaba a la Reina, también resultó muerto en el accidente.

La Reina Alia, la tercera esposa del Monarca, contaba 28 años. Ellos se casaron el 24 de diciembre de 1972.

La Reina Alia nació en El Cairo y le dio al Monarca Jordano dos niños, la princesa Naya, que cumplirá tres años en mayo, y el príncipe Ali, que nació dos años más tarde.

El Rey Hussein, que cuenta 41 años, se casó por vez primera en 1955 con la princesa Abdel Hamid, una pariente lejana suya, de quien se divorció dos años más tarde.

En 1961 el Rey Jordano se casó con la colegiala británica Antoinette Gardiner, «Toni», hija de un consejero militar británico en Amman.

Toni, natural de Ipswich, Inglaterra se convirtió al islamis-

(Pasa a la siguiente)

## EN ESTE NUMERO

### RIO MIJARES

● El Comisario de Aguas considera positivamente las alegaciones castellonenses al cambio de calificación del Río Mijares.

(PAG. 3)

### RECEPCION DE OBRAS

● Han sido recibidas definitivamente obras de iluminación de un amplio sector de la ciudad.

(PAG. 6)

### PASO EN MAL ESTADO

● El paso a distinto nivel de la plaza Donoso Cortés, se encuentra en mal estado.

(PAG. 5)

### ESTUDIANTES USA EN EL C. U. C.

● Para seguir un curso sobre Lengua y Literatura Española se encuentran en el C.U.C. un numeroso grupo de estudiantes de la Universidad de Minnesota.

(PAG. 5)

### PROCLAMACION DE DAMA

● Mañana será proclamada Dama de la Germandad dels Cavallers de la Conquesta, en el Teatro Principal.

(PAG. 3)

### PROVINCIA

● La actualidad en nuestra provincia a través de las crónicas e informaciones de nuestros corresponsales en Burriana, Benicarló y Torreblanca.

(PAG. 7)

## «TECNICA Y PROFESIONALMENTE, EL EJERCITO ESTA PREPARADO PARA SU INTEGRACION EN LA OTAN»

(Félix Arenas)



MADRID, 9 (Pyresa). — «No he pensado en reducir las edades de retiro ni mucho menos retirar del servicio activo a promociones enteras de oficiales», afirma el Ministro del Ejército, Teniente General Alvarez-Arenas, en una entrevista que publica «Gaceta Ilustrada» en el número que aparecerá mañana. En sus declaraciones, el ministro se refiere a la reforma militar, a las necesidades del Ejército, a la integración de España en la O.T.A.N., al servicio militar, a los objetivos de concien-

cia, a la enseñanza superior militar y a la función de los suboficiales y suboficiales especialistas.

Dice el Teniente General Alvarez-Arenas: «No es indispensable que los ministros de los ejércitos sean militares ya que su función es primordialmente política y administrativa. La responsabilidad de la preparación y empleo de la fuerza, de las unidades armadas, corresponde

(Pasa a la siguiente)

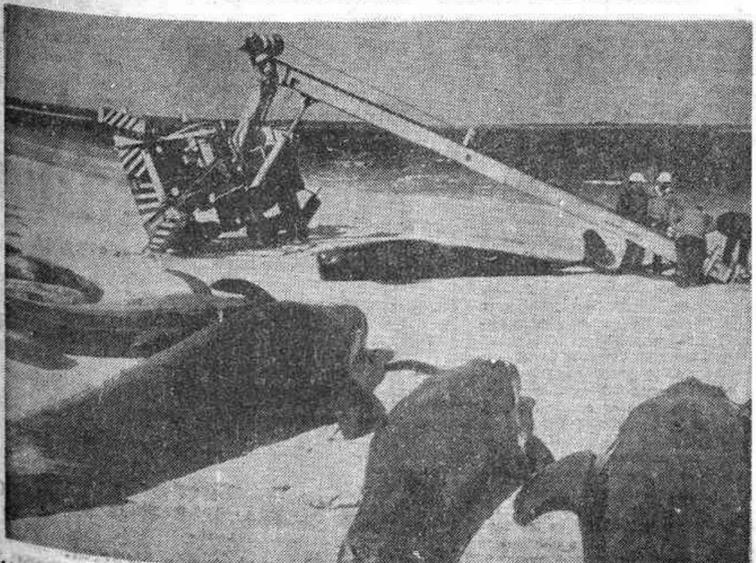
## REUNION PARA TRATAR DE LA CONTAMINACION DEL MEDITERRANEO

ATENAS, 9 (Efe-Reuter). — Técnicos de 16 países mediterráneos, entre los que se encuentran España y sin Siria y Albania que no participaron, se reunieron ayer en esta ciudad para ultimar un protocolo que declare fuera de la ley la contaminación del mediterráneo mediante fuentes basadas en tierra.

La conferencia fue convocada por el programa de las Naciones

Unidas para la protección del medio ambiente, y es continuación de la reunión celebrada en Barcelona el año pasado en la que se trató de la protección del Mediterráneo contra la contaminación procedente de barcos y aviones. Ahora el principal propósito de la reunión ateniense, es preparar un protocolo contra la contaminación pero procedente de tierra firme.

## 126 BALLENAS MUERTAS



MAYPORT (Florida). — Una grúa de la Marina de los Estados Unidos ha volcado a causa del peso de una enorme ballena, en la playa de Fuerte George. Un grupo de obreros trataba de reunir a 126 ballenas muertas para trasladarlas a una hondanada próxima a Jacksonville, para enterrarlas. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

INFORMACION GENERAL

LOS REYES DE ESPAÑA, EN ROMA

(Viene de la anterior)

nes fueron presentados por el Embajador de España. Asimismo, fueron cumplimentados por los generales Pesce y Fillbert, del Ejército del Aire Italiano.

A la entrada del salón de honor, los Reyes fueron aún saludados por el Embajador de España ante el Quirinal, Carlos Robles Piquer, quien le presentó al Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Paolo Molajoni, quien dio la bienvenida a territorio italiano a don Juan Carlos y doña Sofía, en nombre del Gobierno.

Inmediatamente después descendieron del aparato los miembros del séquito de los Reyes, entre los que figuran el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, acompañado de su esposa, Silvia Arburua, y los jefes de la Secretaría particular del Rey de otros departamentos de la Casa de Su Majestad.

En el aeropuerto habían sido izadas banderas españolas, junto a las italianas, mientras que agentes del cuerpo de carabinieri, en traje de gala, se encontraban en la zona de la recepción.

Importantes medidas de seguridad habían sido tomadas por la Policía y unidades del Ejército en torno al recinto del aeropuerto, donde tomó tierra el avión especial en el que viajaban los soberanos españoles.

Tras los saludos, don Juan Carlos y doña Sofía permanecieron unos minutos en el salón de honor, antes de salir, en automóvil, hacia el centro de Roma.

Los Reyes viajaban en una comitiva escoltada por policía motorizada y automóviles de seguridad. En el primer automóvil tomaron asiento los Reyes, junto al ayudante de servicio. Se trata de un vehículo especial, con matriculas de la Ciudad del Vaticano.

En los restantes automóviles se encontraban los miembros del séquito y los representantes de la Embajada de España ante la Santa Sede.

Del avión real se bajaron inmediatamente los equipajes de los Reyes y de sus acompañantes, que en total suman casi cien maletas.

RECEPCION EN LA EMBAJADA

ROMA, 9. (Efe). — El poeta exiliado Rafael Alberti saludó hoy al Rey de España Juan Carlos de Borbón, y le entregó una carta de petición de amnistía.

El encuentro se produjo durante la recepción concedida por el Rey en la Embajada española ante la Santa Sede a los españoles residentes en Roma.

El Embajador de España en Italia, Carlos Robles Piquer, presentó a Alberti al Monarca diciendo: «Majestad, es Rafael Alberti, el poeta español más grandes de los últimos tiempos».

El Rey estrechó calorosamente su mano y le dijo que se sentía complacido en saludarle, a lo que contestó Alberti con otras cordiales palabras, al tiempo que le entregó una nota, firmada por los españoles residentes en Roma, con una petición de amnistía.

Alberti rogó al Rey que aceptara la carta y éste la recibió. Tras saludar al Rey pasó a estrechar la mano de la Reina doña Sofía, a quien cumplimentó ya en el salón de recepción de la Embajada las primeras declaraciones.

"BIBLIA ECUMENICA" PARA CATOLICOS Y PROTESTANTES

TURIN (Italia), 9 (Efe). — La «Biblia Ecuménica», elaborada conjuntamente por católicos y protestantes, fue presentada oficialmente en Italia en el curso de un acto celebrado hoy en Turin.

El Cardenal de Turin, Michele Pellegrino, presidió el debate organizado con motivo de esta presentación y manifestó que el objetivo de hacer accesible a todos la Biblia se ha logrado con esta traducción.

Los autores, se informó, han traducido el texto griego de la Biblia al lenguaje hablado italiano, para facilitar de este modo que la Biblia pueda ser comprendida por todos los sectores de la sociedad.

Bruno Corsani, profesor de Nuevo Testamento en la facultad de Teología de Roma, indicó que el lenguaje es claro y válido para todas las convenciones religiosas cristianas.

ciones de Rafael Alberti a la prensa fueron: «Tengo muchas ganas de ir a España y lo haré cuando se conceda la amnistía. Antes no».

Esta es la primera vez que Rafael Alberti visita una embajada española desde que en 1939 al término de la guerra civil se trasladó a vivir a Roma, donde ha permanecido, en exilio voluntario, durante todos estos años.

Como todos los demás miembros de la colonia española en Roma, Rafael Alberti recibió una invitación para acudir a la recepción que ofrecía el Rey de España con motivo de su viaje oficial al Vaticano.

CENA INTIMA

ROMA, 9. (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, terminaron su primer día de estancia en Roma con una cena íntima, en el comedor del Palacio de España.

Junto a los soberanos asistieron la infanta doña Cristina, Condesa de Marone y tía de don Juan Carlos; Marco Alfonso de Torlonia, primo del Rey; el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y su esposa, Silvia Arburua; el Embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz, y señora; el de España ante el Quirinal, Car-

los Robles Piquer, y esposa; Embajador Antonio Villalobos, y el Marqués Santa Cruz de Rivadulla.

La cena consistió en un menú sencillo, a base de crema de verduras, «agnocis» a la parisiense, vaca a la moda y profiteroles con salsa de chocolate y frutas escarchadas como postre. Todo ello acompañado de vinos españoles.

Posteriormente, los Reyes de España se retiraron a sus habitaciones, no sin antes despedirse de sus invitados.

ROMA: Positiva reacción de la prensa ante la visita de los Reyes

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

El «respetuoso saludo a Sus Majestades, el Rey y la Reina de España, don Juan Carlos I y doña Sofía», que dirige esta tarde el órgano de la Santa Sede, «Osservatore Romano», desde su editorial, abre de forma oficial y autorizada, en la Ciudad del Vaticano, la serie de reacciones que los medios informativos de la propia Santa Sede y de la República Italiana, han empezado a dedicar a la visita de los Reyes. Reacciones — conviene subrayarlo enseguida — que resultan, todas ellas, realmente positivas.

«El encuentro —añade el editorial del diario vaticano— confirma los vínculos seculares que unen, a la Santa Sede, la noble nación española, por la fe que profesa su pueblo en una unión que jamás ha faltado con la Iglesia y con su jefe visible, por cuyo motivo la historia de España es la historia de la Iglesia y la historia de la Iglesia es la historia de España, y una y otra, conjuntamente, son historia de la civilización humana en sus más altas conquistas». El «Osservatore» recuerda a continuación que la feliz circunstancia de la presencia de los Reyes en Roma rememora «los signos de la grandeza cristiana, que al marcar todos los rincones de la tierra de España, es centro de su vida, desde sus prodigiosas catedrales, ex-

presión de los grandes siglos cristianos, hasta los monumentos del arte, hasta las tradiciones del pueblo y hasta las formas mismas de sus costumbres, documento del alma religiosa que vive en todo español».

Tras subrayar que en la realidad contemporánea todos esos valores «se ven turbados», aunque se trate de «una atormentada búsqueda de conveniencias más justas y de mejores estructuras humanas», el editorial advierte que «la aportación que la España católica ofrece al progreso en la paz y en la elevación de todo hombre, es motivo de espiritual confianza». La España de hoy, que «en la continuidad de su historia, se encamina hacia metas de paz, de libertad, de justicia, conforme a las esperanzas de la sociedad contemporánea, con fidelidad a los valores perennes del hombre en la colaboración entre los pueblos».

Al recordar seguidamente la serie de las últimas canonizaciones y beatificaciones de figuras gloriosas de siervas y siervos de Dios nacidos en España, el editorial subraya que «esto demuestra que la vitalidad espiritual de la gente española no desfallece jamás, ya que ha expresado y expresa de su seno a héroes y mártires de la fe, mientras que por las vocaciones que hoy son florecientes, España ofrece una generosa aportación a la evangelización de todos los rincones de la tierra». El órgano de la Santa Sede termina dicién-

do que en una época como la actual, tan turbada por profundas contradicciones, «el testimonio del pueblo español es, pues, motivo de consuelo para la Iglesia de Dios y para todas las gentes civiles». Es por ello, en fin, que la presencia de los Reyes de España en Roma, «no es sólo un auspicio feliz para la Iglesia, sino para todo espíritu que desea la verdad y el progreso moral».

Por su parte, Radio Vaticana dedicó un amplio comentario a la visita de don Juan Carlos y de doña Sofía en su edición informativa de esta tarde, recordando que cincuenta y tres años después de la última visita de un Rey de España, Su Majestad vuelve a la ciudad que le vio nacer. «La nueva monarquía española —añadió el locutor— se presenta como un signo de reconciliación en España, cuyas vicisitudes sigue la Santa Sede con premurosa solicitud». Más adelante, la nota reconstruyó las fases de la renuncia del Rey al privilegio de elección de los obispos, poniendo de relieve que este gesto dio nuevo impulso a las nuevas relaciones entre la Santa Sede y España e hizo posible el primer acuerdo que se firmó el año pasado. «La Radio Vaticana concluyó el locutor— saluda a los Reyes y promete seguir puntualmente su estancia en Roma, pidiendo a Dios que este encuentro sea un estímulo para el difícil cometido del Rey en un momento tan trascendental de la vida del país».

«TECNICA Y PROFESIONALMENTE, EL EJERCITO ESTA PREPARADO PARA SU INTEGRACION EN LA OTAN»

(Viene de la anterior)

El jefe del Estado Mayor, que siguiendo las directrices de la política militar, desarrollada por el ministro, es el técnico de la función militar. Lo mismo sucedería si se llegara un día a constituir un Ministerio de Defensa o un Ministerio de los Ejércitos. El ministro tendría el mando político y los respectivos jefes de Estado Mayor el mando militar de cada Ejército».

REORGANIZACION DEL MINISTERIO

Sobre la reorganización del Ministerio del Ejército asegura que no perjudicará a los cuadros profesionales; son totalmente infundados los rumores acerca de modificaciones en los ascensos supresión del grupo de «destino de arma o cuerpo», y otros de esta especie propagados, sin duda por quienes están interesados en crear un clima de inquietud y malestar en las Fuerzas Armadas, que constituye un verdadero ataque a su unidad y al sentido del deber que siempre nos ha caracterizado».

OBJETORES DE CONCIENCIA

En las declaraciones a «Gaceta Ilustrada», el Ministro Alvarez-Arenas aborda el tema de los objetores de conciencia y entre otras cosas dice: «Acercos de cómo se realizará el servicio civil, todavía hay que puntualizar y concretar sus aspectos lo que no depende de las Fuerzas Armadas. Lo que sí puedo decir es que en tiempo de paz tiene

EL SERVICIO MILITAR

que ser de mayor duración que el tiempo de servicio en filas; que tiene que realizarse en región distinta de aquella en que reside el objetor, que no puede ser un servicio más cómodo que el del soldado. Lo contrario a lo anterior sería injusto y antidemocrático y, además, se prestaría a que proliferaran los objetores de ocasión».

que ser de mayor duración que el tiempo de servicio en filas; que tiene que realizarse en región distinta de aquella en que reside el objetor, que no puede ser un servicio más cómodo que el del soldado. Lo contrario a lo anterior sería injusto y antidemocrático y, además, se prestaría a que proliferaran los objetores de ocasión».

Los disidentes soviéticos piden un referéndum en la U. R. S. S.

PARIS, 9. (Efe). — Los disidentes soviéticos internados en la cárcel de Vladimir han enviado una carta al Presidente del Presidium del Soviet Supremo (Jefe del Estado), Nicolai Podgorny, reclamando un referéndum en la URSS.

La noticia se hizo pública en París esta tarde por Vladimir Bukovski, biólogo soviético cedido recientemente por el líder comunista chileno Luis Corvalán. Preciso Bukovski que los firmantes de la carta hacían valer un artículo del acta final de Helsinki en el que se estipula que «todos los pueblos tienen el derecho de determinar libremente, cuando lo deseen y como lo deseen, su estatuto político interno y externo».

Se quejó el biólogo soviético, que hablaba en la Asociación de la Prensa anglo-norteamericana de París, de la negativa de

Crecientes protestas sindicales contra el "pacto social" británico

Se pide la vuelta a los libres convenios colectivos

LONDRES. (Del corresponsal interino de Pyresa, Carlos E. RODRIGUEZ)

En el curso de las negociaciones del Gobierno con sindicatos y empresarios para ajustar la fase sucesiva de la estrategia industrial y salarial, que comenzará a mediados del año en curso, el canciller Healey se ha anticipado a declarar anoche que la contención de los salarios es condición básica para afrontar seriamente el problema de los constantes aumentos de precios. Añadió que la actual tasa de inflación —descenderá de su actual nivel del 15 por ciento hacia finales de año, si la esterlina sigue fortaleciéndose.

Mientras, crecen las protestas en las bases sindicales contra el «pacto social» y cada vez son más los que piden una vuelta a los libres convenios colectivos. Los dos gigantes fabricantes de coches de las islas, Ford y British Leyland, afrontan la posibilidad de una huelga contra la contención salarial. Y mineros tradicionalmente moderados, en Nottinghamshire, reclaman un violento aumento de salarios hasta el nivel de 135 libras por semana.

Pacto de contención salarial

En estos momentos, los líderes de las TUC se encuentran discutiendo un plan que propon-

MUERE EN ACCIDENTE LA REINA DE JORDANIA

(Viene de la anterior)

mo y tomó el nombre de Muna, pero nunca fue proclamada Reina de Jordania, al parecer por su origen extranjero.

El Rey se divorció de la princesa Muna en 1972, con quien tuvo dos hijos.

Cuando Hussein se casó con Alia en 1976 el pueblo pensó que su matrimonio se debía más a razones personales que a razones de estado.

La boda fue una ceremonia sencilla en la casa del padre de Alia, Bahaudin Toukan.

El mismo Hussein ha anunciado en persona la muerte de su esposa esta noche por televisión.

La transmisión normal fue suspendida y se dijo que se iba a hacer un anuncio al pueblo. Momentos después apareció en las pantallas de televisión la mezzquita de Al-Aqsa de Jerusalén, seguida del retrato del Rey con el sonido de su voz.

Fuentes informadas han señalado que el helicóptero se estrelló en medio de malas condiciones atmosféricas. La Reina Alia había visitado el hospital de Tafleli, ciudad situada en las colinas del sureste del mar Muerto.

del país se traduzca, de manera inmediata, en la supresión de ciertos recortes presupuestarios a los gastos sociales más importantes. Pedirán por tanto alguna aceleración de los programas de construcción de viviendas, escuelas y hospitales. Por su parte, la confederación Británica de Industria CBI, que agrupa a los patronos, aún advierte que el proceso inflacionario dista de ser controlado y que no es posible por ahora disminuir el desempleo, informa de que se está produciendo una sensible mejora por lo que hace a nuevas inversiones. Esto es tanto como decir que, por fin, ha vuelto la confianza en los negocios.

EL PENDULO

(Viene de la anterior)

el tiempo resolverá». Es decir, que el propio peso de la normalidad democrática, que se construye muy trabajosamente —aunque a veces parezca que todo va fácil y acelerado—, puede acabar por imponerla, como la normalización exterior acabó por imponer las relaciones con Rusia. Al fin y al cabo, antes de ahora hemos inaugurado embajada en Pekín, y no por ello fueron reconocidos ni maoístas ni marxistas en general.

DOS SIMBOLOS

PERO la crónica política de hoy ya no se puede escribir sino lo que podríamos llamar el «gesto de Roma». Las fotos y la televisión nos ofrecieron una imagen que hace algún tiempo podría ser tan increíble como la embajada en el Kremlin: el Rey don Juan Carlos y la Reina doña Sofía saludando cordialmente a Rafael Alberti. Allí estaba la realidad palpable de un Rey de todos los españoles. Allí comenzaba a agonizar el fantasma de la España oficial, de dentro, y la España del exilio, la nostalgia y la amargura. Vino todo de manos del Rey. Renegó, otra vez, la esperanza. Se encontraban, en la tarde de un mes de febrero, dos símbolos de otras tantas Españas que superaban ocho lustros de distancias.

Habrán hoy la audiencia de Pablo VI. Es posible que, de las cuarenta y ocho horas romanas del Rey, salga un nuevo entendimiento entre la Iglesia y el Estado. Es casi seguro que estaremos en una nueva etapa de mayores sinceridades, mayores cordialidades y mayores independencias. Pero este cronista, hoy, se queda con el dato para la historia de que un Rey de España, un joven Rey de España; le tendió la mano y la conversación generosa a un poeta, un hombre, que todavía simboliza el gran amargo de dos Españas que, si hay generosidad, pueden convivir. Ha sido, todavía, más allá de las fronteras. Yo quiero soñar que ese apretón de manos se pueda efectuar algún día aquí, bajo un sol de todos, bajo una política de todos, sobre una España de todos.

CON CONTROL REMOTO



NUREMBERG.—Cometa volante en miniatura, manejado por control remoto, una de las novedades presentadas en la 28 edición de la Feria Internacional del Juguetes, que se celebra en esta ciudad.—(Telefoto Cifra Gráfica)

Mediterráneo CASTELLON DE LA PLANA El único diario de la provincia Edita: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal: CS 6-1958

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Jueves, 10 de febrero

El sol, en Castellón, sale a las 8'01 y se pone a las 18'30  
Luna en cuarto menguante el día 11

SANTOS DEL DIA

Escalística, Austreberta, Sotera, vgs.; Zótico, Ireneo, Jacinto, Amancio, mrs.; Bruno, Silvano, obs.; Guillermo, erm.

SANTOS DE MAÑANA

Nra. Sra. de Lourdes. — Lucio, Desiderio, obs.; Saturnino, Dativo Félix, mrs.; Calocero, Castrense, Lázaro, Secundino, obs.; Jonás, mj; Gregorio II, Pascual I, pp.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 9 DE FEBRERO

Temperatura mínima: 12'0 grados a las 6 horas 20 minutos.  
Temperatura máxima: 24'4 grados a las 14 horas.  
Humedad relativa 7 y 13 horas: 74 y 48 %, respectivamente.  
Insolación eficaz de ayer: 8 horas 30 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas: 169 kilómetros.  
Dirección dominante del viento: Oeste.  
Precipitación en 24 horas: Nula.  
Presión atmosférica a las 20 horas: 762'6 mm.  
Tendencia: Bajando.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA-CASTELLON
125 Expreso	(Llegadas)
624 Expreso	8'50 Unid. Eléc.
724 Expreso	10'06 Unid. Eléc.
10'08 Unid. Eléc.	13'16 Unid. Eléc.
10'20 Electrotrén	15'00 Unid. Eléc.
11'08 Expreso	16'28 Unid. Eléc.
12'45 Talgo (procede de Alicante)	18'15 Unid. Eléc.
16'11 Electrotrén	20'00 Unid. Eléc.
20'02 Unid. Eléc. (a Tortosa)	21'18 Unid. Eléc.
	21'42 Ter (viene de Madrid)
	22'20 Unid. Eléc.
HACIA VALENCIA	CASTELLON-VALENCIA
	(Salidas)
533 Expreso	6'25 Unid. Eléc.
720 Ter (va a Madrid)	7'30 Unid. Eléc.
13'02 Electrotrén (en laza Talgo Valencia-Madrid)	8'31 Unid. Eléc.
15'41 Talgo (va a Alicante)	11'15 Unid. Eléc.
18'16 Expreso (va a Málaga)	13'50 Unid. Eléc.
19'18 Electrotrén	15'10 Unid. Eléc.
22'35 Expreso (va a Sevilla)	17'05 Unid. Eléc.
23'26 Expreso (Murcia-Almería-Granada)	18'25 Unid. Eléc.
	20'30 Unid. Eléc.

FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO, 10

- LLOPIS, Serratella, 1. (Plaza Alférez Provisional).
- CALDUCH, Plaza Independencia, 8.
- ESTEBAN, Av. Alcora, 110.
- EN EL GRAO
- CONDE, Canalejas, 95.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
2 5 9

ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS:**  
Mariona Senar Huguete, Laura María Folch Carceller, Rosario Bernal Tido, Juan Manuel Borrego Casas, María Jesús García Verdu, Francisco Javier Tárrega Vallejo, Lucía Flores García, Juan Antonio Millán Esteban, Eva Galzo March, Dolores Giménez Giménez, Alicia Carot Sebastián, Noelia Barrachina Muñoz, Yolanda Doménech Faulstich, María Pilar Ginés Salamanca, Rafael Villalba Villalba, Manuel Eugenio Moltó, Vicente Moles Vera, Juan Carlos Nebot Rosas.

**DEFUNCIONES:**  
Rosa Ripollés Agut, 86 años; Patrocinio Pífarich Talayero, 81.

GUIA CULTURAL

**HERNANDEZ PIJUAN.** — Obras. — Galería Canem — Hasta el 19 de febrero. — Visitas de 7 a 9.

**MIR BELENGUER.** Oleos. SALA BRAULIO. Avda. Rey Don Jaime, 23. Hasta el 10 de febrero. Horas visita: 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.

**PEDRO TRO.** Oleos. Galería Garxoli. Calle San Vicente, 6. hasta el 19 de febrero. Horas de visita de 7 a 9 noche.

**AULA ADSUARA.** Exposición 35 años de Tebeos en España. Entrada por Colón, 10. Hasta el 11 de febrero. Visita de 6 a 9 noche (días laborables).

**ROYO.** Oleos. ARYCE. Plaza Huerto de Sogueros, 11. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 de la tarde. Hasta el 18 de febrero.

**SABAT.** — Oleos. — SALA DERENZI. Calle Colón, 42. Hasta el 19 de febrero. Horas de visita de 7 a 9 tarde.

**PORCAR QUERAL.** Oleos. — GALERIAS NONELL. General Mola, 2. Hasta el 22 de febrero. Horas de visita de 7 a 9'30 tarde.

Hacia la solución de la calificación del río Mijares y la Rambla de la Viuda

EL COMISARIO DE AGUAS CONSIDERA POSITIVAMENTE LAS ALEGACIONES CASTELLONENSES

La cuestión del cambio de calificación de unos tramos de la Rambla de la Viuda y del Río Mijares, a efectos de vertidos de aguas residuales, está ya en vías de positiva solución. Y decimos esto porque el Comisario de Aguas de la Confederación Hidrográfica del Júcar, don Vicente Fullana, recibió ayer en Valencia a una comisión de representantes de corporaciones y entidades castellonenses de los municipios afectados por esta cuestión, a los que informó de que, a la vista de las alegaciones formuladas durante el periodo de información pública del proyecto de cambio de calificación de estos ríos, también la Comisaría era partidaria de no proceder a dicho cambio, reconociendo así los motivos expuestos tanto en los informes como, personalmente, por la comisión que acudió a visitarle.

En este sentido, se acordó visitar al Director General de Obras Hidráulicas, para pedir que, definitivamente, no se lleve a cabo la recalificación. En esta visita, la representación castellonense estará acompañada por el propio Comisario de Aguas, al que se invitó ayer mismo para intervenir en esta gestión.

Sobre esta cuestión es de destacar el interés puesto, desde el primer momento en que se planteó el tema, por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Pablo Martín Caballero, a cuyas activas gestiones se debe en gran parte el que este asunto camine por vías de una decisión que todos esperamos sea plenamente satisfactoria para los intereses de nuestra provincia.

VOLADURA EN CHILCHES

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Veriña, S. A., una voladura en el término municipal de Chilches, en el lugar Cantera «Peña Negra». Se efectuará el próximo día 14 a las 13 horas.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la Voladura para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

Se matriculó el CS-4000-E

Ayer se matriculó en la Jefatura Provincial de Tráfico el vehículo matrícula CS-4000-E, marca Ford, modelo Fiesta, cuyo titular es doña Josefina Marmagut, con domicilio en Castellón, calle Tosqueña, 65-3.

Si al indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la provincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos matriculados en la provincia asciende a 110.651.

Sigue el ritmo de matriculación en continuo aumento, y creemos significativo resaltar el hecho de que en 38 días se ha matriculado un nuevo millar, habida cuenta de que el CS-3000-E salió el día 3 del pasado mes de enero.

El promedio diario de vehículos matriculados, como puede comprobarse, continúa manteniéndose hasta la fecha.

Ayer la matriculación de vehículos empezó en el CS-3977-E, y terminó en el CS-4006 E, lo que representa 30 vehículos matriculados.

SAN VALENTIN

*Skanda*  
JOYAS Y REGALOS  
MAYOR, 32 CASTELLON

MOVIMIENTO PORTUARIO

SURTOS EN EL PUERTO

- «Isora», bandera española. Cargando 1.000 Tm. de mercancía general para transportar a Duwait.
- «Panomeritis», bandera chipriota. Cargando 6.000 Tm. de cemento con destino al Norte de Africa.
- «Delos I», bandera panameña. Cargando 1.400 Tm. de cemento para transportar al Norte de Africa.
- «Sali», bandera yugoslava. Cargando 3.400 Tm. de cemento con destino a Argelia.
- «Panagiotis», bandera griega. Para cargar cemento. Sin operar.
- «Arinka», bandera española. Cargando 1.009 Tm. de hierro con destino a Turquía.
- «Turla», bandera española. Para cargar cemento. Sin operar.

ENTRADAS

- «Aries», bandera griega. Para descargar 1.500 Tm. de ulexita, procedente de Turquía.
- «White Tiger», bandera panameña. Cargando 338 Tm. de azulejos con destino a Brasil.

SALIDAS

- «Delos I», con destino al Norte de Africa.
- «Arinka», con destino a Turquía.
- «White Tiger», con destino a Brasil.

DIBUJO TECNICO

Mesas, Tecnigrafos, copias de planos. Mayor, 31. Mecanográfica Levantina

Mañana, proclamación de la Dama dels Cavallers en el Teatro Principal

Mañana viernes, a las 11 de la noche, en el Teatro Principal, tendrá lugar la proclamación de Violante de Hungría, Dama dels Cavallers de la Conquesta, señorita Silvia Dols Nicolau.

El solemne acto se iniciará con la actuación de la «Coral Polifónica Ondense», que bajo la dirección de don Vicente Mompel interpretará un escogido programa compuesto por «Valenciana», de Massotí; «Nabuco», de Verdi; «Love Story», con arreglo de Beltrán; «Tramos d'Àfrica 1 de Castelló», arreglo de Mompel, y «Ave María», de Vitoria.

La segunda parte dará comienzo con la lectura del acta por la que se nombra a la señorita Silvia Dols Nicolau como Dama dels Cavallers, posteriormente se procederá a la imposición del distintivo y ofrenda de la Germandat. Finalmente intervendrá como mantenedor el abogado don Luis Donderis Torrens.

HOTEL LAS FUENTES

ALCOCEBER

TODOS LOS SABADOS

LES OFRECE LA CENA-BAILE EN LA BOITE DEL HOTEL

RESERVAS DE MESA: TELEFONO 41 03 25

EL HOTEL IDEAL PARA CELEBRAR REUNIONES DE PROMOCIONES DE PROFESIONALES, CONGRESOS, SYMPOSIUMS, JORNADAS DE TRABAJO, ETC. SERVICIO DE TRADUCCION SIMULTANEA SOBRE DEMANDA.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo VIERNES, día 11, por trabajos en líneas de baja tensión:

BENICARLO

Transf. — JOVANI, entre las 15 y las 18 horas.

Castellón, 9 de febrero de 1977

INAUGURACION DE LAS OFICINAS DE E. D. F. E.



Ayer tuvo lugar el acto de inauguración oficial de las oficinas de la Agencia de Contratación Inmobiliaria E.D.F.E., que ocupan unos amplios locales en la esquina de las calles Bartolomé Reus y Fola. Al acto asistieron destacadas personalidades castellonenses, entre ellas el Delegado del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Cortel, y una alta representación de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda. Los asistentes fueron atendidos por los Gerentes de la firma, don Felipe Edo Falcó y don Rafael Fernández López, quienes expusieron el funcionamiento de la Agencia como una organización al servicio de Castellón en una faceta realmente trascendente dentro del desarrollo de nuestra ciudad.

LA INDUSTRIA EN CASTELLON

El próximo día 20, publicaremos un número extraordinario dedicado a la INDUSTRIA.

Para sus anuncios, diríjase a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS

**sin recargo**  
**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**  
**22 34 12**  
**DAMA**

## VARIOS

- (1) **DETECTIVES CIP.** Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) **AUTO-ESCUELA Record.** Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (3) **CONSTRUCCION villas chalets,** locales comerciales, reparaciones en general, especialidad en cocinas, máxima garantía. Construcciones Brocal. Teléfono 21 75 57 Castellón.

- (197) **SE HACEN** mecadoras y sillas de rejilla. Barrachina, 34, 1.º

## VENTAS

- (8) **MAQUINA WERTHEIM** la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. Castellón.

- (9) **AGENCIA ROMEA.** Compraventa-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

- (11) **FINCAS TIRADO** ofrece pisos de 3 ó 4 dormitorios en calle Moyano, calle Mayor calle Obispo Salinas y Teneñas, ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

- (12) **PARCELAS URBANIZACION** Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosá. Mayor 46-b. Teléfono 22 32 00.

- (13) **SU PARCELA** en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

- (14) **CITOSA** ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup> y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.

- (15) **CITOSA** ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup>. facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

- (16) **CITOSA OFRECE** pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m<sup>2</sup>. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.

- (18) **C. I. R. A., OFRECE** pisos grandes facilidades, entrada desde 150.000 pesetas. Telefonos 21 74 48-21 74 49. Avenida Rey don Jaime, 106, bajo.

- (19) **PISOS ENTREGA** inmediata en Avda. Casalduch, junto colegio Carmelitas. Primera calidad. Facilidades 15 años. Informa y vende: J. GAS. Gral. Mola, 2. Castellón.

- (28) **VENDEMOS PISOS** céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.

- (29) **PARCELAS FRENTE** al mar. Facilidades de pago. Razón: J. Gas. General Mola, 2.

- (30) **35.000 m.** zona industrial, fábricas, urbanización con agua, 13 Km. capital Ctra. Alcora. Telf. 21 24 42.

- (83) **CONSTRUCCION VIVIENDAS** protegidas C/ República Argentina, frente Mercado Lunes, 4 habitaciones. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22, 2.º Teléfono 22 11 64.

- (84) **VIVIENDAS GRUPO 1.º** 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22, 2.º Telf. 22 11 64.

- (122) **VENDEMOS CINCO** villas de 2.500.000 Ptas. con facilidades 3 años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Teléfono 22 29 33.

- (204) **EN CALLES** Dr. Roux y viviendas en comunidad. Información: Agos<sup>o</sup> Antonino. Calle Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00. Castellón.

- (217) **PARTICULAR VENDE** parcela urbanización Montornés zona próxima restaurante. Telf. 21 45 78.

- (225) **C. I. R. A. VENDE** pisos lujo, céntricos, facilidades pago. Telf.: 21 74 49.

- (249) **VENDO PARCELAS** junto Camino La Plana. Razón: Telefonos 22 56 84 - 22 59 72.

- (251) **VENDO LOCAL** comercial Benicasim Playa, primera línea, chaflán, muy concurrido. Precio económico. Muchas facilidades. Teléfono 51 04 18, tarde de 7 a 11 noche.

- (253) **PISO SEMINUEVO**, 4 habitaciones, baño, asco, trastero, cocina lujosa; esquina Casalduch. Tel. 22 26 29.

- (260) **VENDO 2 parcelas** en Montornés. Teléfono 21 21 60. Llamador de 1 a 2 y de 7 a 9.

- (261) **PARTICULAR VENDE** piso Grupo 1.º, 5 habitaciones, 3 cuartos de baño y garage. Sitio Avda. Capuchinos, 41, Edificio «Els Molins». Llamador de 20 a 22 horas. Teléfono 21 23 15.

- (102) **VENDO BAR** en el Grao. Razón: Teléfono 22 59 35.

- (265) **APARTAMENTOS ACUARIO.** Razón: Inmobiliaria Agost Antonino. Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.

- (266) **SE VENDE** local comercial en Villas de Benicasim, y en el centro de Castellón se traspasa Peluquería. Teléfono 21 77 19 y 21 49 52.

## ALQUILERES

- (35) **AGENCIA CITOSA,** alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

- (36) **AGENCIA ROMEA.** Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.

- (37) **CITOSA** precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.

- (38) **CITOSA NECESITA** urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.

- (42) **SE ALQUILA** local para oficina. Escultor Viciano, 22, 1.º. Tel. 22 17 71.

- (245) **COMPROSA TIENE** pisos amueblados en alquiler. Teléfono 21 38 22.

- (246) **ALQUILO PISO** amueblado. Razón: Tel. 56 01 41.

- (248) **ALQUILO Y vendo** pisos céntricos. Teléfono 21 51 47.

- (255) **ALQUILO NAVE** apta cualquier industria. Tel. 21 26 37.

- (257) **ALQUILO EN Castellón** piso céntrico amueblado. Teléfono 52 06 25.

- (268) **ALQUILO PISO** amueblado, razón: Oropesa, 6, 1.º

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (154) **SE NECESITAN** mecánicos chapistas. Presentarse en Autovill, Carretera Valencia Barcelona, Km. 57. Villarreal. (Ref. OE. Col., 8).

- (207) **PRECISAMOS PERSONAS** para trabajos peseros muy rentables. Universal Altea (Alicante).

- (210) **TRABAJO EN casa,** grandes ganancias: Infórmese Apartado, 863. Oviedo

- (243) **MECANICO PRECISA** empresa de transportes. Interesados presentarse Transportes Pitarch: Ronda Mijares, 112. (Ref. Of. de Empleo, núm. 8.924).

- (244) **NECESITO SENORAS** o señoritas tengan tiempo libre. Importantes comisiones. No importa edad. Llamador teléfono 22 73 63. De 1 a 2.

- (211) **SE NECESITA** personal con furgoneta, reparto productos Alimentación, trabajo por las mañanas. Dirigirse: Cronista Muntaner, 3, B-5, puerta, 9. Teléfono 21 00 21, señor Bernat, tardes.

- (252) **EXCLUSIVA OBTENCION** 2.000.000 Ptas. Necesario disponga de despacho y visión comercial. Interesados llamar al 215 68 91, Barcelona.

- (254) **SE OFRECE** Sra. limpieza a horas. Razón: Tel. 23 17 59 a partir 3 tarde.

- (258) **PARA REPARTO,** daríamos trabajo todo el año a furgoneta o camión de 1.500 Kg. en adelante. Presentarse miércoles, jueves, viernes, en calle Albocácer, 34. Castellón.

- (259) **PERSONA CON** mañanas o tardes libres, o jubilado, con conocimientos de oficina se precisa. Presentarse en calle Albocácer, 34. Miércoles, jueves y viernes. Ref. Of. Empleo, 9.057.

## AUTOMOVILES

- (47) **AUTOMOVILES DOCTOR** Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

- (151) **SEAT 1430,** 124-D, 124 lujo, 127, 850 especial 2 y 4 puertas. 600-D, 1.500 bifaro, 1.500 gas-oil, Citroen Break, GS, Simca 1.200, Renault R-10 Perfectos, con facilidades pago. Talleres Escuder, Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

- (234) **VENDO CARAVANA** semi nueva, pequeña, marca Carera. Interesados calle Pintor Sorolla, 10.

- (262) **VENDO CAMION** Ebro carnet 2.º con matrícula nueva, y Furgoneta para 1.000 kilos. Automóviles IGUAL, Carretera nueva del Mar 500 metros Grao. Teléfono 22 70 70.

- (267) **COMPRARIA FURGON** plataforma D. K. W., Ebro o camión carnet 2.º Razón: Teléfono 22 96 90, llamar medio día.

## COMPRAS

- (152) **COMPRARIA LOCAL** para taller, de más de 250 metros cuadrados. Razón: Teléfono 21 44 17. Horas oficina.

- (227) **COMPRO O alquilo** local comercial de particular a particular, en Grao, bien situado, escribir a este periódico Ref. 13.

## MOTOCICLETAS

- (71) **SANGLAS 500-S,** freno disco, semicarenado, Sanglas 400 reducido consumo. Arranque eléctrico. Quintana. Ribelles Comin, 3. Telf.: 21 69 23. Facilidades pago.

- (53) **KAWASAKY KZ-900** y 400 solicite una prueba en el Concesionario Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

## ORTOPEDIAS

- (54) **CARROS** para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## IDIOMAS

- (55) **MUNDO SOLO IDIOMAS** inglés, francés, alemán. Los dos niveles, todas edades. San Vicente 11.

## TRASPASOS

- (230) **TRASPASO P A QUETRIA** con buena clientela. Informes: Tel. 21 57 47.

- (233) **SE TRASPASA** Bar Miguel con vivienda en Burriana (frente mercado) por no poder atender. Interesados Presentarse de 9 a 11 mañana exceptos domingos en calle Colón, 62. Burriana a ten de Sr. Miguel.

- (250) **SE TRASPASA** Supermercado con buena clientela. Teléfono: 22 10 70, de 8 a 2 y de 5 a 8.

- (256) **SE TRASPASA** camioneta con vivienda mucho paso y poco alquiler por no poder atender. Tel. 21 06 65, mañanas.

- (263) **SE TRASPASA** autocaravana con pescadería, nuevo, sin estrenar. Razón: Ref. 261. MEBA, Enmedio, 35, 1.º

- (264) **TRASPASO BAR** Restaurant situado en el Puerto de Castellón. Razón DAMA Publicidad. Tel. 22 34 12.

## ACADEMIAS

- (111) **ESCUELA DE** Estética en Castellón. Aprende las profesiones Esteticista, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, llamando al teléfono 21 54 70.

## SU RESTAURANTE

**YYY GOYA**  
 Avda. Casalduch, 23  
 Teléfono: 22 30 75

**VENDO**  
**5 HANEGADAS**  
 de solares en Ctra. del Puerto de Burriana, a 320 metros de la Ciudad, Tel. 51 06 03. de Lunes a Viernes.

**VENDEDORES**  
 para vehículos  
**AVIA**  
 Dieselcar, S. A. - C. Costa, 32, Castellón  
 (Ref. O. E., 9.046)

**COMPANIA ASEGURADORA DE AMBITO NACIONAL**  
 para su dirección regional de Castellón formará e incorporará a su departamento comercial a:  
**OCHO HOMBRES**  
 dinámicos, con agresividad y entusiasmo para formar un auténtico equipo. La edad y ramo de procedencia no representan inconveniente, dado que los seleccionados recibirán una extensa y continua formación a cargo de la compañía que les capacitará plenamente para su gestión, por la que percibirán una retribución de DIECISEIS MIL pesetas líquidas mensuales, más elevadas comisiones, así como otros estímulos a la producción. Los puestos a cubrir tendrán la categoría de agentes afectos. Los candidatos deben solicitar entrevista rápidamente pues la incorporación tendrá carácter inmediato al Tel.: 22 56 35, señor Rojas.  
 (Ref. Of. de Empleo núm. 8.819)

**L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS-VIE**  
**"L'UNION"**  
 de prestigio internacional  
 SELECCIONARA  
**SEÑORAS o SEÑORITAS**  
 OFRECIENDOLES  
 - Una actividad seria, dinámica y de gran dignidad, en que poder realizar sus aspiraciones definitivamente.  
 - Formación profesional completa en organización femenina excepcionalmente selecta y competente.  
 - Apoyo moral y material, con rápida promoción a puestos superiores, según aptitudes.  
 - Elevados ingresos inmediatos y otros incentivos, a los que sólo Ud. pondrá límites.  
**PEDIMOS**  
 - RESIDENCIA HABITUAL EN CASTELLON O LAS POBLACIONES MAS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA.  
 - Alto nivel humano, cultural y social. Prestigio y personalidad. Seriedad y espíritu emprendedor.  
 - Edad a partir de los 28 años.  
 - Se valorará positivamente las aptitudes para crear, dirigir, motivar y mantener una red de ventas.  
 Para concertar entrevistas escriban detallando curriculum vitae, teléfono para contacto y adjuntando fotografía reciente a la referencia núm. 722 de PUBLIP'S.  
 Avda. Marqués de Sotelo, 1 (Valencia-2)  
 Garantizamos absoluta discreción durante el período de selección y respuesta a todas las cartas.  
 (Ref. V-A-605)

**programas:**  
**PRIMER PROGRAMA**  
**CANAL VHF**  
 13'45 Carta de ajuste «The Love Unlimited Orchestra»  
 14'00 PROGRAMA REGIONAL SI-MULTANEO  
 14'30 Apertura y presentación  
 14'31 AVANCE INFORMATIVO  
 14'35 GENTE  
 15'00 TELEDIARIO Primera edición  
 15'35 PLANISIMO  
 15'45 ¿QUIEN ES...?  
 16'00 ESPACIO 1999 «Anillo alrededor de la Luna»  
 16'55 GRAN CUARTETO, Jean Francois Galay  
 17'30 Despedida y cierre  
 18'15 Carta de ajuste «Lolita»  
 18'30 Apertura y presentación  
 18'31 AVANCE INFORMATIVO  
 18'35 UN GLOBO, DOS GLOBOS. TRES GLOBOS. PARA LOS PEQUEÑOS. ¡ABRETE SE-  
 SAMO!: Episodio núm. 42  
 A NUESTRO CORRO  
 NOVELA (Capítulo IV) «La primera actriz» Eusebio García Luengo  
 20'00 TELEDIARIO Segunda edición  
 20'30 VIVIR PARA VER Programa informativo de Alfredo Amestoy  
 21'25 LA BUENA TIERRA, 1937  
 23'45 ULTIMA HORA  
 24'00 TELEDEPORTE 00'05 Despedida y cierre  
**SEGUNDO PROGRAMA**  
**CANAL UHF**  
 19'30 Carta de ajuste «Folklore: Jotas Navarras»  
 20'00 Presentación y avances  
 20'01 POLIDEPORTIVO Actualidad deportiva  
 21'30 RITO Y GEOGRAFIA DEL BAILE «El baile flamenco en la actualidad»  
 22'00 REDACCION DE NOCHE  
 23'00 Despedida y cierre

**Cartelera**  
**ASTORIA. - SALA ESPECIAL.** - (Tel. 21 59 56). - 7'15 y 10'15, «LA CADUTA DEGLI DEI». (La caída de los Dioses). Technicolor. Dirk Bogarde e Ingrid Thulin. Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.  
**CINE CONDAL 2.** - (Cine Club O. A. R.). - Hoy a las 22'30. ESTRENO del film inspirado en el DECAMERON DE BOCCACCIO, «LAS MUÑECAS». (L'Barbole), con Elke Sommer, Gina Lollobrigida, Verna Lid y Monica Vitti. SOLO MAYORES 18 AÑOS.  
**CINECLUB ALMASSORA.** - Cinema Windsor. - Dissabte 12, 7 vesprada, «EL JARDIN DE LAS DELICIAS». De Carlos SAURA. - Próxima setmana: «PORCHILE». De Pasolini.  
**CINE-CLUB «SOROLL».** - Viernes 11, proyección «LADRON DE BICICLETAS». V. de Sica. 7 tarde, lugar: Instituto Femenino.  
**CINE RIALTO.** - (Teléfono 22 42 96). - 7'30 y 10'30, «LOS HIJOS DE SCARAMOUCHE». Technicolor. Por los Hermanos Calatrava. Mayores 14 años y menores acompañados.  
**CINE SABOYA.** - (Teléfono 21 46 19). - 7'30 y 10'30, «LA SEDUCCION DE PAMELA». Technicolor. Ann Michele y Julian Barnes. Mayores 18 años.  
**REX.** - (Climatizado). - 7'30 y 10'30, «EL LIMITE DEL AMOR». Eatsmancolor. Caprichosa y sensual, gozaba del amor en todas sus formas. Juan Luis Galiardo, Charo López y Didi Sherman. M. 18 años.

**NECESITO AGENTE O PERSONA**  
 PREPARADA EN LA COMPRA VENTA DE AZULEJOS PARA IMPORTANTE ALMACEN CACERENO.  
 LAS PERSONAS INTERESADAS DEBERAN LLAMAR AL TELEFONO 34 08 00 ó 34 08 01, DE CACERES.

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**  
 Y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**  
 NOMBRE .....  
 APELLIDOS .....  
 DOMICILIO .....  
 POBLACION ..... PROV. ....  
**FORMA DE PAGO (\*)**  
 (ANTICIPADO) CAPITAL  
 RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas. PROVINCIA  
 LETRAS DE CAMBIO 930 Ptas.  
 TRIMESTRALMENTE 1.860 "  
 SEMESTRALMENTE 3.720 "  
 ANUALMENTE .....  
 FECHA ..... FIRMA .....  
 (\*) Señale lo que más le interese

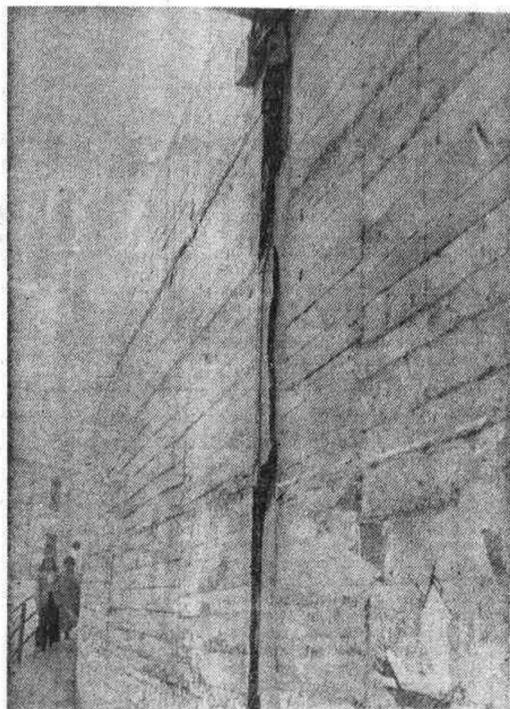
NUESTRA CIUDAD

A LOS POCOS AÑOS DE SU CONSTRUCCION

EL PASO SUBTERRANEO DE LA PLAZA DONOSO CORTES, EN MAL ESTADO

Los muros laterales ceden por falta de cimientos

Hace unos años, no muchos, con gran satisfacción de los automovilistas y sólo relativa satisfacción de peatones, entraba en servicio el paso subterráneo de la plaza Donoso Cortés...



fue realizada por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, en colaboración con RENFE. Su construcción fue adjudicada a la Empresa AGROMAN existiendo, como es lógico, una dirección técnica de carácter municipal.

Juan Enrique MAS (Fotos: HEREDIO)

Daños importantes

Desde su inauguración, este paso subterráneo ha sido utilizado masivamente por los conductores de vehículos, para entrar o salir de la ciudad hacia la carretera nacional 340.

Se da la circunstancia, además, de que desde el comienzo de las obras de infraestructura sanitaria en la zona del Estadio Castalla, que obligó a cortar el tránsito por el acceso norte de la ciudad a través de la avenida Benicassim gran parte del tráfico se ha desviado por la zona de la plaza Donoso Cortés y calle Joaquín Costa...

Fue precisamente con motivo de una inspección rutinaria, efectuada por técnicos municipales, llevada a cabo para verificar el estado de la nueva ruta que se utiliza para entrar o salir de Castellón, cuando se apreciaron daños de importancia en el referido paso subterráneo...

Figuraban en el proyecto técnico de la obra, pero habían sido escamoteados! ¡No fueron construidos!

Obras de consolidación

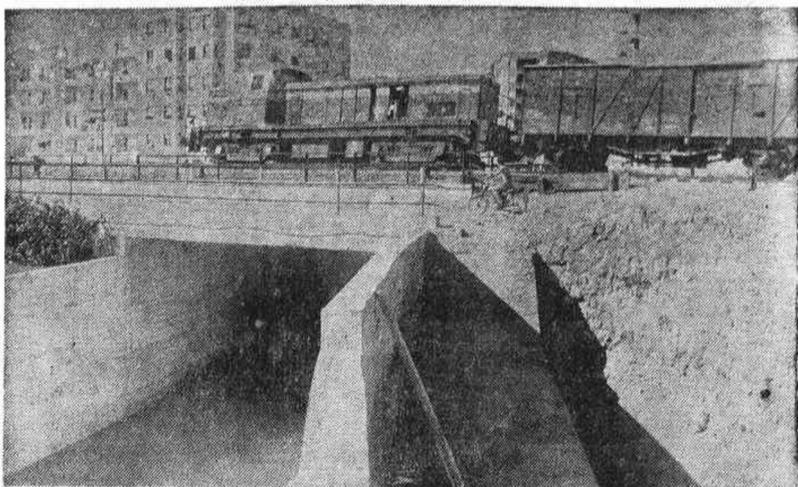
Rápidamente se redactó un proyecto que ya está en fase de realización, para consolidar esos muros laterales del paso subterráneo, que en cualquier momento podían venirse abajo.

Consultado un técnico del Ayuntamiento sobre el peligro de circular por ese paso, ha respondido que no existe. Afortunadamente hemos cogido los daños cuando todavía no eran irreparables...

Las obras de consolidación que actualmente se ejecutan, además de aumentar la resistencia de los muros dañados, mediante refuerzos de hormigón, mejorarán la disposición de los pasos de peatones...

Datos finales

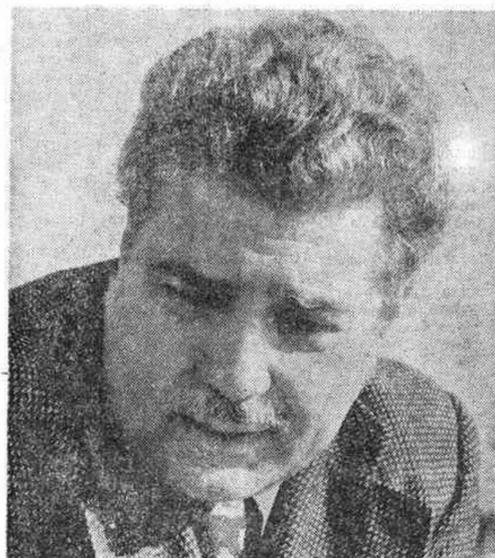
La obra del paso subterráneo



Estudiantes USA en el Colegio Universitario de Castellón

Proceden de la St. Cloud State University, de Minnesota

Desde el pasado mes de enero hasta junio próximo, un grupo de universitarios de Estados Unidos, están llevando a cabo un curso especial de Lengua y Literatura Española...



bién muchísimo más cara que en España. En estos momentos yo calculo que resulta unas tres veces más caro estudiar allí que aquí.

Los estudiantes pertenecen a la St. Cloud State University, de Minnesota. El grupo lo integran 16 mujeres y 4 hombres.

En una jornada soleada, entre clase y clase, hemos podido hablar con el profesor Escalas y algunos de sus alumnos.

Comenzamos preguntando a don Jaime Escalas por los motivos que le impulsaron a elegir Castellón para realizar estos cursos.

—Las condiciones de Castellón —dice— son únicas. En primer lugar es uno de los pocos sitios de España donde sobra espacio. Todos sabemos que la Universidad española está superpoblada...

—Bueno, Minnesota es un estado que tiene muy poca influencia hispánica, al contrario que los del Sur o la costa atlántica. Es más bien escandinavo...

co de cada estado determina el aprendizaje de un idioma. Pero además, desde hace algún tiempo, se ha instaurado allí lo que se ha llamado el sistema bilingüe educacional...

EL COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON, EXCELENTE

Pasamos a otro grupo de preguntas, e interrogamos a don Jaime Escalas sobre la opinión que le merece el C. U. C. Su respuesta, tan sincera como las anteriores, es esta:

—Me parece excelente. Es una lástima que no disponga de más enseñanzas. Tienen un lugar ideal, cerca de la Universidad de Valencia, donde sobra gente por todas partes...

—¿En su opinión qué le falta a este centro?

—Para mí lo único que hace falta es más autobuses de relación entre el campus y la ciudad. El problema del transporte es a mi parecer el único de cierta importancia.

En torno a la conversación se han reunido algunos de los estudiantes. Interrogados Juanita Woell y Ken Shaw, la primera con un perfecto dominio del castellano...

Ken Shaw, un veterano que ha dirigido bandas militares en la Fuerza Aérea de su país, y que con algo más de 40 años se ha jubilado para vivir su vida y dedicarse a realizar las cosas que le gustan...

Les deseamos feliz estancia en el Centro Universitario de Castellón. J. E. M. (Fotos: HEREDIO)

La Asociación de Padres de Alumnos de Institutos de Bachillerato apoyan la consolidación del C. U. C.

Se ha reunido la Coordinadora de Asociaciones de Padres de Alumnos de Institutos de Bachillerato, con asistencia de los representantes de los centros de Burriana, Nules, Onda, Benicarló, Almazora, Villarreal y Femenido de Castellón.

En el transcurso de la sesión, se acordó ayudar de manera activa en el objetivo de consolidar definitivamente la permanencia del Colegio Universitario de Castellón y su posterior conversión en Universidad.

También se consideró la conveniencia de que por el Ministerio de Educación y Ciencia, se abra un concurso a nivel nacional, para la adopción de libros de texto obligatorios para toda España, cuatro por asignatura y curso, como máximo. En

opinión de los representantes de los padres de alumnos de Institutos de Bachillerato, este sistema, intervenido por el Estado, reportaría innumerables ventajas como mucha mejor calidad, menor coste de edición cada la gran tirada, posibilidad de aprovechamiento de los mismos libros por otros hermanos e igualdad de enseñanzas en todos los institutos.

En otro aspecto, se acordó solicitar del Ministerio, que reconsidere la conveniencia de variar la normativa vigente relativa a la matriculación condicional de alumnos en el C.O.U., con hasta dos asignaturas pendientes de sexto, teniendo en cuenta, entre otras cosas, que el C. O. U., fue pensado como Curso de Orientación Universitaria, no como prueba de acceso a la universidad.

GRATITUD DEL C.I.T. DEL ALTO MAESTRAZGO A LA DIPUTACION

El Centro de Iniciativas y Turismo del Alto Maestrazgo, tomó entre otros acuerdos el de agradecer a la Diputación de Castellón la asignación de presupuesto para asfaltar la carretera de Olocou del Rey a Tronchón.

Otro acuerdo importante fue el de convocar concursos de embellecimiento, actividades de atracción turística y convocar el III Concurso Nacional de Pintura que se discernirá por un Jurado en Mirambel a finales del verano próximo. Las bases de todos estos concursos se redactarán y divulgarán en breve.

EMPRESA DE SERVICIOS PARA LA CONSTRUCCION NECESITAN COMISIONISTAS

PARA: CASTELLON, VALL DE UXO, ONDA, VILLARREAL, OROPESA, ALCORA, BURRIANA

SE REQUIERE: —Estar muy introducido en el sector de la construcción. —Capaz de mantener gestiones de alto nivel. —Preferible con residencia en las poblaciones indicadas.

SE OFRECE: —Altas comisiones, pudiéndose alcanzar fácilmente cifras entre 400.000 y 500.000 Ptas./año. —Trabajo compatible con otras actividades. —Posibilidad de negociar, remuneración fija y gastos de coche.

Interesados dirigirse a Publicidad Pivot, Ref. núm. 330, plaza Pintor Segrelles, núm. 1, Valencia.

Los puestos de trabajo serán cubiertos en un plazo de 8 días máximo.

REF. N.º V-O/779



centro de estudios internacionales y desde hace cinco años lleva a cabo cursos regulares en Dinamarca, Alemania y estaba planeado celebrar otro de Belrut, que desafortunadamente hemos tenido que cancelar por razones obvias, dada la inestabilidad del Líbano.

INTERES POR EL CASTELLANO

Preguntamos ahora cuántos estudiantes tiene la Universidad de St. Cloud? —Son unos 10.500 aproximadamente. —¿Hay entre ellos interés por nuestro idioma?

—¿Qué importancia tiene el castellano en Estados Unidos? En realidad el origen histórico a los del primer curso porque es de poca importancia académica, hasta el punto de que muchos lo toman y después no prosiguen.

NORTEAMERICA Y ESPAÑA, UNIVERSIDADES DIFERENTES

—¿Qué importancia tiene el castellano en Estados Unidos? En realidad el origen histórico a los del primer curso porque es de poca importancia académica...

—¿Qué importancia tiene el castellano en Estados Unidos? En realidad el origen histórico a los del primer curso...

NUESTRA CIUDAD

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON CADENA REM CAR

MATINAL

7:30 Sintonía y apertura... 8:30 Diario hablado de España...

MEDIODIA

12 El Angelus... 12:30 Servicio informativo... 13 Escala en Castellón...

SOBREMESA

14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio Informativo local y provincial...

TARDE

17:30 Radio-Tarde.

NOCHE

20 Epicentro: Segunda edición. 10:15 La zarzuela... 20:40 Santo Rosario...

RADIO CASTELLON CADENA SER

7:40 Sintonía y apertura de la emisión... 7:45 Matinal Cadena SER...

musical... 12:30 Notas deportivas... 13 Cotizaciones de productos agrarios...

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

JUEVES

8 Bon día... 8:30 Favoritos Vera... 9 Mañana Popular...

RECEPCION DE LAS OBRAS DE ILUMINACION DE UN AMPLIO SECTOR CENTRICO

Más de cuatro millones, importe del gasto de alumbrado en el último trimestre de 1976

Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde accidental...

Al propio tiempo se acordó, de conformidad con la Comisión de Fomento...

1.317.495 y 1.346.537 pesetas respectivamente. A propuesta de la Comisión de Fomento...

Disposiciones oficiales

Leída que fue, y aprobada, el acta de la sesión anterior, celebrada el pasado día 2 de los corrientes...

Directamente relacionadas con la actividad municipal, la Comisión quedó enterada de la publicación en el BOE núm. 20...

Alumbrado público

Por el concepto de energía suministrada para el alumbrado público, dependencias municipales y otros servicios...

Reunión del Consejo del Partido Demócrata Liberal del País Valenciano

El Consejo del Partido Demócrata Liberal del País Valenciano, en su reunión celebrada el día 5 de febrero...

del Gobierno de todos los partidos valencianos. Asistieron al Consejo por nuestra provincia Enrique Monsonís...

Tarifas de autobuses

Al propio tiempo, la Comisión acordó quedar enterada del escrito dimanante del Gobernador Civil de la Provincia...

Obras de urbanización

Consecuente con una Moción de la Alcaldía, se acordó cancelar la garantía de 679.000 pesetas, constituida por Construcciones Batalla...

SUCESOS

CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

Manuel Ferrer Aliepez, de 17 años, resultó herido de carácter leve al colisionar el ciclomotor que conducía y el turismo, matrícula CS-8442-B...

BUEN AGUA, LA DE SU GRIFO. Quedará descalcificada y sin sabor a cloro al pasar por WILSON mini-estación para el tratamiento del agua potable...

CINE - CINE - CINE - CINE - CINE

LA CAIDA DE LOS DIOS

Realizado en 1968, en el mejor momento creativo de su autor que se correspondía con su mayor gloria internacional...

No hay en esta ocasión el menor atisbo de simpatía y la crítica es implacable. El destino de esa familia de la alta burguesía industrial en la Alemania de los años treinta...

Visconti nos propone, una vez, una lección de historia. En primer lugar nos cuenta como, por

conveniencia, la industria metalúrgica alemana se alió, en defensa egoísta de sus intereses, con el naciente movimiento nazí. Luego nos propone una tragedia de la que es protagonista una familia representante de esa industria...

El habitual gusto de Visconti por el detalle, por la meticulosa reconstrucción de ambientes que, en ocasiones, puede parecer incluso morosidad y decorativismo...

La técnica preciosista de Visconti se convierte en estos dos ejemplos —y en muchos otros que podrían citarse— en perfecta aliada de unos propósitos muy concretos que, en esta ocasión, llevó con pulso firme hasta sus últimas consecuencias...

Con la reflexión también, una vez aceptado lo primario del humor —puro populismo, por otra parte— viene la conciencia de que aquello no era mera diversión: tras la desenfadada locura había una cruenta sátira de mil aspectos de la vida americana y de esa "otra vida americana" que ha sido para nuestra generación, como la nuestra, cuya cultura es en gran parte "cinematográfica", que es el cine.

LA ULTIMA LOCURA

"La última locura" de Mel Brooks es "silent movie", una película muda, una nueva parodia-homenaje a los géneros cinematográficos de un cinefílico —una rata de filmoteca diría

yo— que posee un amplísimo conocimiento del medio. Conocidas sus parodias del cine de terror ("El jovenito Frankenstein") y el western ("Sillas de montar calientes")...

Es posible que ello se deba a que el género que la motiva —el viejo, el eterno cine cómico americano— es mucho más rico en posibilidades, porque el material de que disponía es incalculable y, por lo mismo, las posibilidades de selección inmensas. El acierto puede considerarse como total. La pequeña antología de gags es perfecta y, esto es lo más importante, el ritmo con que Brooks dota su film es el preciso.

Brooks tiene, por encima de sus defectos e incluso virtudes, un envidiable sentido del ritmo, eco que, pienso, no se aprende sino es pura intuición y que constituye, precisamente, el éxito del cine cómico. El espectador no puede menos que sentirse arrastrado por él sin opción alguna a la reflexión. Esta, la reflexión, vendrá luego, si viene. Entonces percibirá que Brooks es muy primario en sus gracias, que incluso es seoz en muchas ocasiones, que sus imágenes —como señala J.L. Guarnier— son más bien feas...

M. ARRUFAT GOMEZ

CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana. Tarde misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy misas a las 7:15, 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy,

misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7:30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy misas a las diez de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy misa a las 8 tarde.

SAN MIGUEL. — Hoy misa a las 7:30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y a las 8 de la tarde.

ERMITORIO DE LIDON. — Hoy misas a las 5 de la tarde.

FUNERARIA Virgen del Lidon PLAZA CLAVE, 17-B Tel. 210149 CASTELLON

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON EVARISTO BLASCO ALMELA QUE FALLECIO EN BURRIANA, EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su afligida esposa, doña Dolores; hijos, Evaristo y Dolores; nietos, Evaristo, Carlos, Jorge, César y Sara, y demás familiares ruegan una oración por su alma. Burriana, 10 de febrero 1977

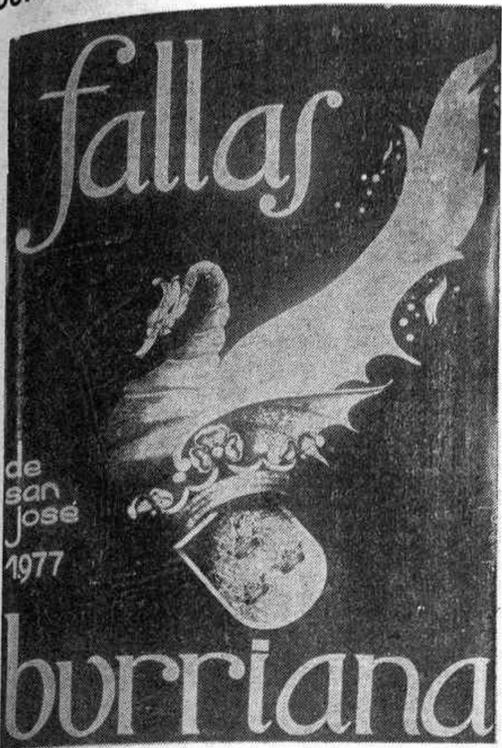
Manifestó una vez más su repulsa contra todos los actos de terrorismo o subversión de cualquier signo que en el país se están produciendo y la firme voluntad de continuar en su esfuerzo para que la democratización plena de España sea pronto una realidad. Asimismo su profunda condolencia por los asesinatos de guardias civiles, fuerzas de seguridad y abogados laboristas recientemente perpetradas por las fuerzas subversivas.

Relteró la manifestación que ya hizo en su día con otros partidos valencianos de que no se consideraba representado en la comisión negociadora del Gobierno-Oposición y que, sin querer para nada entorpecer estas negociaciones, protesta una vez más energicamente por esta ausencia del País Valenciano en dicha negociación al mismo tiempo que inicia las gestiones oportunas para llevar a cabo de inmediato visita al Presidente

LANVIN PARIS la gafa que no llevará todo el mundo. una exclusiva de: CASTELLON Enmedio, 23 GENERAL OPTICA VALENCIA San Vicente, 59 (Detrás Ayuntamiento) ALICANTE Explanada de España, 6 "Opticos ante todo"

NUESTRA PROVINCIA

BURRIANA: EL CARTEL DE LAS FALLAS



A medida que nos aproximamos a las fechas centrales del próximo mes de marzo, crece la actividad fallera en Burriana.

En el seno de todas las comisiones de la propia Junta Local, se van perfilando los preparativos, culminando las gestiones y trabajando incluso en la preparación de los monumentos falleros, que si se hacen con dinero, porque evidentemente planear una falla hoy cuesta muy caro, también necesitan de la aportación personal de los miembros de la comisión.

El cartel de las fallas ya está en la calle. Puede decirse que todavía no ha comenzado su distribución masiva, pero ya está a punto. La obra ha sido realizada por el artista local don Joaquín Ortells Veriá, que tiene en su historial varios premios de carteles, habiendo creado también en numerosas ocasiones el tapiz dedicado a la Virgen, que todos los años se instala en el exterior del templo parroquial del Salvador.

Conocedor de las fallas, amante de las tradiciones que Burriana mantiene vivas año tras año, el artista ha sabido plasmar en el cartel todo lo que la ciudad quiere expresar en estas fiestas, como una invitación, una llama-

"ESPAÑA VISTA POR SUS ESCOLARES"

Para que los escolares españoles conozcan y valoren su entorno local, la Delegación Nacional de la Juventud convoca el IV Concurso Nacional de trabajos escolares en equipo.

Podrán tomar parte todos los centros educativos del país, oficiales y privados, que impartan la Educación General Básica, Bachillerato, COU y Formación Profesional de primer grado. El tema será: Tu localidad: el trabajo.

El trabajo deberá presentarse en la Delegación Provincial de la Juventud, antes del día 15 de junio. Hay un premio de 4.000 pesetas para el profesor de E.G.B. que haya dirigido el mejor trabajo de este nivel y otro por la misma cuantía para el de Bachillerato o Formación Profesional.

Estos trabajos serán remitidos a Madrid y los cuatro primeros clasificados obtendrán premios cuya cifra en metálico alcanzan las 250.000 pesetas. El 50% para el profesor o profesores que dirigen el trabajo, y el 50% restante para invertir en viajes, excursiones, libros, etc., entre los escolares que efectuaron el trabajo.

Para más información dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud.

SAN VALENTIN Iphanda JOYAS Y REGALOS MAYOR, 31 CASTELLON

BENICARLO: SE INAUGURO EL NUEVO HOGAR DEL JUBILADO

"ESTA AL SERVICIO DE TODOS LOS ANCIANOS" (PRESIDENTE DE CARITAS)

Benicarló vivió una grata jornada. Se inauguró en el Paseo Marítimo, el nuevo «Hogar del Jubilado». Con amplias dependencias, unas instalaciones cómodas y ornamentación acorde con los servicios del lugar.

«La mano maestra del pintor Peiró Coronado con esos detalles delicados de la decoración. O también la mano de los pintores que hicieron gratuita su participación en la decoración del Hogar. Y la ayuda de algunas firmas comerciales, como Muebles Palau».

Así se expresaba el Presidente de Cáritas don Miguel Alfonso Andrés Villarroya, mientras daba cuenta a los reunidos, tras la bendición del local, de los motivos que les habían «obligado» al cambio del local, que ya había quedado prácticamente pequeño.

Palabras que luego eran corroboradas con una lección de humana convivencia por el Cura Párroco de San Bartolomé, y que cerraba el Alcalde de la Ciudad don Ramón Soriano, para citar entre otras frases: «Jubilación no es sinónimo de tristeza o de decaimiento. Como júbilo, significa alegría. Y aunque, con frecuencia, jubilación y alegría sean voces contrapuestas, en lugar de coincidentes». Seguiría diciendo el señor Alcalde: «No es de la específica incumbencia de un Alcalde, señalar el sentido religioso de la vida, pero los proble-

mas de la ciudad (que si me competen) son, a fin de cuentas, problemas de hombre. Y aquí sí encaja cabalmente la significación de la alegría de la tercera edad».

Finalizaría diciendo que la alegría debe de ser siempre mezcla feliz del objetivo cumplido de la existencia y de la esperanza que abre tranquilo el compás de espera del más allá.

Con el Presidente de Cáritas

Aprovechamos nosotros el momento, para charlar un poco más

AVISO

Se hace público que el Bar CARNICER, de Alcora, que venía regentando DOÑA ANTONIA VIE DIBUSI, en la actualidad lo hará D. ALBERTO BACHERO BADENES, lo que se comunica para los efectos oportunos.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Hasta las 12 horas del día 28 de los corrientes, se admitirán proposiciones bajo pliego cerrado, optando a la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de la Avda. Tomatalsals y adyacentes, entre el Río Seco y Cuadra del Borriolench de esta Ciudad, bajo el tipo de 1.463.337 Ptas., a la baja, con arreglo a los pliegos de condiciones que están de manifiesto en la Secretaría Municipal (Departamento: Servicios Públicos), en donde deberán presentar las plicas para tomar parte en tal subasta, cuyo anuncio se inserta en el Boletín Oficial del Estado, núm. 30, correspondiente al día 4 del presente mes.

Castellón de la Plana, a 9 de febrero de 1977.

El Alcalde actal, Fdo.: José Guallar Segarra

SUSANA SOS MARTINEZ, MADRINA INFANTIL DE LA GAYATA NUMERO 6



La niña Susana Sos Martínez, ha sido nombrada Madrina Infantil de la Gayata del sector número 6

TORREBLANCA: ASAMBLEA LOCAL DE JOVENES

Desde el pasado día cuatro, Torreblanca tiene, como otros pueblos de la provincia, su asamblea local de jóvenes. Esta consta, en su estructura interna, de los siguientes grupos y asociaciones: grupo mixto de teatro, plantel femenino de extensión agraria, cofradía de luises y teresanas, y miembros de la delegación local de la juventud. Su principal misión es la de unir a la juventud torreblanquesa y sus actividades tanto culturales como deportivas.

Hay que señalar que desde el principio van a contar con la colaboración y ayuda del Alcalde y el Ayuntamiento, que han nombrado a dos miembros de dicha asamblea, elegidos por ella misma, como representantes y portavoces de las inquietudes y deseos de toda la juventud torreblanquesa.

Sus asambleas serán periódicas y continuas y sus actividades múltiples.

F. J. CORTES

Conferencia del Dr. Plaza Montero sobre "Yatrogenia en Pediatría"

ESTA TARDE EN EL COLEGIO DE MEDICOS

A las siete y media de esta tarde, en el salón de actos del Colegio de Médicos tendrá lugar una nueva sesión correspondiente al actual curso de actividades científicas de dicha Corporación, en la que intervendrá el doctor don Joaquín Plaza Montero, Director del Hospital Infantil «San Juan de Dios», de Barcelona, disertando sobre «Yatrogenia en Pediatría».

NOTICARIO

VILLARREAL

Habiendo aprobado el Ayuntamiento, en la última sesión plenaria de la corporación, el proyecto de calle peatonal en Alquerías del Niño Perdido, situada entre las de José Iturbi y La Rosa, el expediente ha quedado expuesto al público por el plazo de un mes a efectos de interposición de reclamaciones.

VIVER

Ha sido aprobado con carácter inicial, el proyecto de delimitación de suelo urbano y normas complementarias y subsidiarias del planteamiento de la localidad, redactado por el arquitecto don José Luis Gimeno Ferrer.

PROSIGUE EL PARO DE LOS PROFESORES NO NUMERARIOS

La vida docente de los Institutos de Bachillerato de nuestra provincia, continúa afectada por el paro de los Profesores No Numerarios.

De un total de 164 «penones» que ejercen su actividad en estos centros de grado medio, ayer pararon 107, lo que representa algo más del 65 por ciento.

Son varios los Institutos donde tanto los alumnos como los padres de éstos, han tomado conciencia de los perjuicios que en orden a la enseñanza acarrea esta situación, puesto que ya son muchas las clases perdidas.

LA EMPRESA

SE NECESITAN MECANICOS DE CARRETILLAS ELEVADORAS

Indispensables referencias. Interesados dirigirse adjuntando «Curriculum-Vitae», al número 184. San Vicente, 81, 1.ª, 2.ª VALENCIA-7. (REF. N.º V-0/821)

AVISO

La empresa Hijos de Rosa Noviembre, comunica que teniendo que aplicar la fianza por garantía de envases que prescribe la Orden de 31 diciembre de 1976 del Ministerio de Comercio, publicada en el Boletín Oficial del Estado, núm. 21 de fecha 25 enero 1977, está procediendo a extender los recibos del cobro de dicha fianza dentro del plazo legal que termina el 17-2-77.

Se advierte que transcurrido el plazo previsto, se exigirá el recibo correspondiente en toda devolución de envases, para reintegro del importe abonado como fianza.

Lo que se hace público para general conocimiento en Castellón, a 9-2-77.

BUTLER PRADO HNOS. Y CIA., S.A. Desea establecer contacto con EMPRESAS CONSTRUCTORAS interesadas en la posibilidad de ser CONCESIONARIOS DE NAVES INDUSTRIALES en las poblaciones y comarcas de CASTELLON ONDA, BENICARLO. Nuestros avanzados sistemas constructivos, la rapidez de servicio y montaje y una acción comercial continua y profunda proporcionan a nuestros CONCESIONARIOS una importante cifra de negocio (nave propiamente dicha, más obra civil, más servicios complementarios) con un mínimo de medios humanos y equipo. A cambio, exigimos bastante a los candidatos: que sean empresas expertas en el campo de la construcción, con solvencia financiera, bien dirigidas, dinámicas y ambiciosas en sus metas. Si está interesado en ampliar detalles, escribanos y concertaremos una entrevista.

# EL BOOM DEL BIM

**en 1976 el BIM ha  
destacado por su espectacular  
crecimiento.**

## con r **joven nos recursos**

El 31 de diciembre de 1975 los recursos ajenos del BIM sumaban 6.674 millones de pesetas. El 31 de diciembre de 1976 esta cifra se había convertido en 12.552 millones de pesetas. Un crecimiento del 88%. En un año. En este mismo período de tiempo, las sucursales se han más que triplicado, más que duplicado los clientes y el número de accionistas ha experimentado un considerable aumento. La inversión en cartera, participadas y créditos ha casi duplicado.

A lo largo de 1976, 209 personas se han incorporado al equipo humano del BIM: gente con entusiasmo y elevada preparación, características, éstas, de los hombres del BIM.

El BIM es joven y crece. Crece deprisa. En todo. En equipo humano. En sucursales. En recursos ajenos. En empresas participadas. En inversión. En clientes. En accionistas.

Todo un BOOM de crecimiento.

## el Mediterráneo "cubre" casi toda España

Durante 1976 el BIM ha llegado a los más diversos puntos de la geografía española. En éste año el número de sucursales se ha más que triplicado.

El BIM está presente en regiones que gozan ya de un alto nivel industrial y comercial y en otras en las que la presencia del Banco puede ayudar a la creación de actividades que potencien el desarrollo regional.

Cada una de las sucursales del BIM está dotada de los medios autónomos necesarios para cumplir con dinamismo y eficacia su labor: canalización y adecuada retribución del ahorro, apoyo económico-financiero a las empresas, y prestación de un variado tipo de servicios bancarios.

Todo un BOOM de expansión geográfica.

## un mar de empresas

Por su vinculación a un importante número de empresas líderes, el BIM está presente activa y eficazmente en los sectores básicos de la economía española: Químico, Textil, Metalúrgico, Maderero, Edificación, Obras Públicas, Hotelero, Transporte, Agrícola y Servicios.

Por otro lado, el BIM y su grupo financiero ofrecen una amplia gama de posibilidades de inversión y unos cualificados servicios de gestión.

El BIM en 1976 ha respondido por lo tanto, con decisión y dinamismo, a su vocación financiero-empresarial, promoviendo, financiando y contribuyendo a estructurar empresas, creando puestos de trabajo y riqueza.

Todo un BOOM empresarial.

## un industrial con mentalidad también muy comercial

El crecimiento del BIM ha sido posible en gran parte por la preferente atención prestada a casi todos los servicios que pueden interesar al público. Libretas de ahorro.

Imposiciones a plazo. Cuentas corrientes. Servicio de Extranjero. Giros. Transferencias. Suscripciones. Análisis y asesoramiento bursátil. Custodia de valores. Pago de recibos. Y más. En definitiva servicios propios de la Banca en general. Y otros exclusivos de los Bancos Industriales: los especialmente rentables Bonos de Caja.

El BIM refleja también su mentalidad comercial, en su talante y estilo: espíritu abierto, trato cordial y deseo constante de satisfacer todas las necesidades de los clientes.

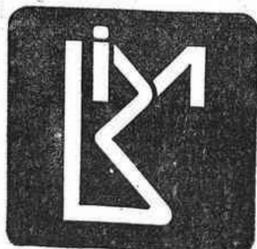
Todo un BOOM de saber hacer.

En 1976, éste ha sido el BOOM del BIM: crecimiento en recursos, expansión geográfica, realizaciones financiero-empresariales y saber hacer. Un BOOM sólido porque en el BIM, la gestión está presidida por unos criterios de rentabilidad.

## BIM 1977: un año con futuro

Las bases firmes en las que se ha asentado el BOOM del BIM en 1976, permiten afirmar que 1977 se presenta para el BIM con unas sólidas expectativas de crecimiento y rentabilidad.

Nuestros accionistas y clientes, actuales y futuros, pueden contemplar 1977 como un año de gran atractivo y favorables perspectivas, como consecuencia de esta realidad y potencialidad del BIM.



# Banco Industrial del Mediterráneo

En CASTELLON - General Aranda, 4

Tel. 22 31 66

NACIONAL

AGENDA DE NOTAS

La factura de Marlon y otras facturas

Por Manuel ALCANTARA

El dinero de los actores se airea hasta la ventilación y el dinero de los políticos se esconde hasta el recato. El primer gremio es exhibicionista y el segundo practica el ocultismo...

Es admirable que los grandes actores tengan tiempo para acumular una fortuna, pero no lo es menos que a los pequeños políticos les suceda lo mismo...

A Marlon Brando le acaban de presentar una factura: al parecer debe unos dieciocho millones de pesetas en un hotel...

Según las estadísticas es más frecuente el derroche entre los émulos que entre los ideólogos. La vida del actor implica esa monstruosidad de ser otro...

Es cierto que a los hombres públicos se les suele pasar otra clase de facturas, pero eso lo hace una señora llamada la Historia...

El Consejo de Regencia asume la Jefatura del Estado durante la ausencia del Rey

MADRID, 9 (Pyresa).— Por el Presidente del Gobierno, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11 de la ley Orgánica del Estado...

Durante la ausencia de S.M. el Rey asumirá las funciones de la Jefatura del Estado el Consejo de Regencia...

EL CENSO ESTARA ELABORADO PARA LA FECHA PREVISTA

MADRID, 9. (Pyresa).— Se van cumpliendo según lo previsto los plazos para la rectificación del censo electoral...

Por consiguiente, no es en absoluto cierto, según dicha fuente, que las elecciones puedan retrasarse debido a que el censo no esté terminado...

El Consejo de Regencia está integrado por don Torcuato Fernández Miranda, Presidente de las Cortes españolas...

Almente, recomendó a los electores que vayan a "verse" en las listas provisionales y presenten las reclamaciones justificadas...

LOS CARDENALES GONZALEZ MARTIN Y ENRIQUE TARANCON, A ROMA

MADRID, 9 (Pyresa).— Al mediodía de hoy ha salido hacia Roma monseñor González Martín, cardenal arzobispo de Toledo...

Además del cardenal primado, estará presente en Roma durante estos días, con motivo de la visita de Sus Majestades...

LA MODIFICACION DE LA LEY DE ORDEN PUBLICO

MADRID, 9. (Cifra).— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un Real Decreto-Ley de la Jefatura del Estado...

El citado Decreto-Ley establece entre otras, las siguientes modificaciones: La supresión de la responsabilidad personal subsidiaria por impago de multas...

EL DIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL, EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 9 (Pyresa).— A primera hora de la mañana de hoy salió para Madrid el Director General de la Guardia Civil...

llegado a San Sebastián a media tarde de ayer, procedente de Bilbao.

El señor Ibañez Freire declaró que esta visita a Guipúzcoa y Vizcaya supone una primera y fugaz toma de contacto con los problemas que aquejan actualmente el País Vasco...

De cara al futuro dijo «los nuevos tiempos siempre hacen preciso que las instituciones se amolden a ellos; en este sentido la Guardia Civil no puede ser una excepción aunque no es probable todavía descender a detalles concretos sobre temas».

ESPAÑA AL DIA

Disminuye la importación de maíz

En un 12,3 por ciento han disminuido durante 1976 las importaciones de maíz que, como es sabido, constituye uno de los capítulos más significativos dentro de los productos agrícolas...

Visita de una delegación comercial polaca

Se encuentra en Madrid una delegación comercial polaca, que con motivo de la compra de varios tipos de productos de consumo, permanecerá en nuestro país hasta finales de esta semana.

Mordisco entre mariscadoras

La vicepresidencia de la Agrupación de Mariscadoras de la Ría del Pasaje, María Paz Rey Cao (conocida popularmente en La Coruña como "Maruxa"), mordió en el dedo meñique de la mano izquierda a la esposa del Presidente de dicha asociación...

La evasión de capitales

En 1976 la evasión de capital español hacia el extranjero fue de 230.000 millones de pesetas, según una estimación del recién suprimido Juzgado Especial de Delitos Monetarios...

Aumentó la exportación de papel y cartón

En un 37,6 por 100 ha aumentado el valor de las exportaciones españolas de papel y cartón, al pasar de significar 3.758 millones de pesetas en 1975...

millones de pesetas en 1975, a 5.173 millones de pesetas en el año que ha terminado.

Pese a que, como es sabido, la balanza comercial en este sector continúa siendo deficitaria para nuestro país...

El mensaje del Presidente Suárez

El mensaje al pueblo español del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, dirigido al país el pasado 29 de enero por Radiotelevisión Española...

Inmejorable campaña de queso manchego

Son abundantísimos los pastos en toda la provincia de Ciudad Real gracias a las constantes e intensas lluvias...

El queso manchego, elaborado con leche de oveja, está actualmente en su mejor proceso, tanto en cantidad como en calidad...

1977: año del aceite de oliva

El aceite de oliva se va a situar en el mercado a un precio entre las 105 y las 110 pesetas; el de girasol ya se está vendiendo a 67 pesetas...

Posible construcción de un portaaviones

La Empresa Nacional "Bazán" puede ser la encargada de la construcción de un portaaviones...

la construcción de un portaaviones para la Armada española de unas 20.000 toneladas de desplazamiento...

Derrumbamiento de un trozo de la muralla de Astorga

Debido al parecer a la humedad originada por las fuertes lluvias caídas estos días —temporal que aún continúa—, sobre la provincia de León...

Suben las tarifas de R. E. N. F. E.

A partir del hoy entrarán en vigor las nuevas tarifas de la RENFE, que fueron autorizadas a subir un quince por ciento...

Inaugurada la exposición de arte U. S. A.

La exposición de arte USA —con 36 obras de 18 autores norteamericanos— ha sido inaugurada en la fundación Juan March...

TOMAS DE POSESION EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID, 9 (Pyresa).— En el salón de actos del Ministerio de Trabajo, y por el titular del Departamento, Alvaro Rengifo Calderón...

MICKY REPRESENTARA A TVE. EN EL FESTIVAL DE EUROVISION

MADRID, 9 (Pyresa).— El cantante Micky representará a Radio Televisión Española en el festival de Eurovisión que se celebrará en Wembley (Inglaterra)...

TRASPLANTE DE RIÑON



BARCELONA.—Un riñón perteneciente a un accidentado jalisco en Estrasburgo. Fue traído, como informamos días atrás, a una enferma de Bilbao, dona Mercedes García Minguez...

LAS CUOTAS DE COTIZACION EN LA SEGURIDAD SOCIAL

MADRID, 9 (Cifra).— Por una orden del Ministerio de Trabajo que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado» se establecen los tipos de cotización al régimen de la Seguridad Social...

REUNION DEL MINISTRO DE EDUCACION CON LOS "PENENES"

MADRID, 9. (Cifra).— La cuarta reunión de los profesores no numerarios de instituto con representantes del Ministerio de Educación y Ciencia...

cio de seguir el camino emprendido para resolver la inestabilidad del profesorado por la única vía que considera posible en la actualidad...

Por su parte, los profesores, según la citada nota del Ministerio de Educación y Ciencia...

NACIONAL

LA ECONOMIA EN BREVE

SE INCREMENTO LA PRODUCCION ELECTRICA ESPAÑOLA

La producción eléctrica española durante el conjunto del año 1976 alcanzó los 90.424 millones de kilovatios-hora. Cifra que supone un incremento del 9,58 por cien en relación con la alcanzada en 1975, según recoge el boletín quincenal de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

ESPAÑA QUIERE MAS PETROLEO SAUDI

Las autoridades españolas están haciendo activas gestiones para incrementar nuestras compras de petróleo a la Arabia Saudí, a través de la compañía ARAMCO (Arabian American Oil Co.) que tiene contratos con las refinerías españolas, según recoge el semanario «Petróleo» en su último número.

MAL FUTURO PARA EL ORO

En dos años el precio del oro se ha reducido casi en un tercio. Cada seis meses el Fondo Monetario Internacional pone a la venta en pública subasta 24 toneladas del todavía precioso metal.

MENOR PRODUCCION DE PLATANOS

La producción total de plátanos del archipiélago Canario fue, durante el pasado año de 316.508 toneladas con un descenso absoluto de más de 39.800 toneladas sobre la del año anterior.

El comercio de España con los países del C.O.M.E.C.O.N.

MADRID, 9. (Pyresa). — Con el establecimiento de relaciones diplomáticas plenas con la Unión Soviética, Hungría y Checoslovaquia, España mantiene ya relaciones con todos los países del Este europeo miembros del COMECON, incluida la República de Yugoslavia que es solamente miembro en calidad de asociado.

Table with 3 columns: Importaciones españolas (1), Exportaciones españolas (1), Balanza comercial (1). Rows include Unión Soviética, Alemania del Este, Bulgaria, Hungría, Polonia, Rumanía, Checoslovaquia, Yugoslavia (asoc.), and Totales.

(1) En millones de pesetas.

El total de los intercambios españoles con el bloque (exportaciones más importantes) se elevó en 1976 a 52.109'4 millones de pesetas cifra que representa el 2'97 por ciento del total del comercio exterior de España durante el año.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer día 9 en el Mercado de Divisas, según datos facilitados por el Banco de Valencia, fueron las siguientes:

Table with 3 columns: DIVISAS, Comprador, Vendedor. Lists various currencies like Dólar U.S.A., Dólar Canadá, Franco francés, Libra esterlina, etc.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Poca actividad y sin esperanzas

MADRID, 9. (Cifra). — La jornada de hoy no tuvo ningún aliciente. Su desarrollo fue insípido y falta de interés; volvió a producirse un nuevo desmercadamiento en su índice general, salvo una pequeña ganancia en el grupo de monopolios, no puede decirse que los desmercadamientos fueran muy acentuados; pero su movimiento fue pausado y falta de nervio.

De un total de 137 valores contratados en renta variable, 20 suben, 59 bajan y 58 no varían.

Indice general de la sesión: 92'05 contra 92'65.

EN BARCELONA

BARCELONA, 9. (Cifra). — La segunda sesión de la semana se ha desarrollado en la Bolsa de Barcelona con las mismas características de las jornadas precedentes; debilidad de fondo

del mercado, escasa actividad y predominio de las posiciones vendedoras, mientras que el dinero continúa retraído.

Al cierre continuaba la misma tónica.

En total se han contratado 121 clases de acciones de las que 23 suben, 54 bajan y 44 no experimentan variación.

El índice general ponderado pierde 48 centésimas y se sitúa a 92'18.

EN BILBAO

BILBAO, 9. (Cifra). — El mejor tono que se desprendía de la negociación anterior no se ha confirmado en esta segunda sesión semanal, que ha estado dominada por una tendencia vendedora, que ha prevalecido hasta el final, ante la ausencia de menor interés comprador.

En consecuencia, la casi totalidad de los valores que cotizan

lo hacen en baja, dándose el caso de que, sectores como el bancario, eléctrico, químico, inversión y asegurador, no registran ningún signo positivo, siendo en general los movimientos que producen de corto alcance, mientras cobran mayor volumen en el bancario, así como petróleo al oscilar alrededor de los dólares.

En los demás casos se imponen el goteo producido por la debilidad, existiendo en otros equilibrio, en un intento de frenar la caída.

Ninguna variación se traduce del cierre de la Bolsa, al seguir dominando el papel en todos los corros.

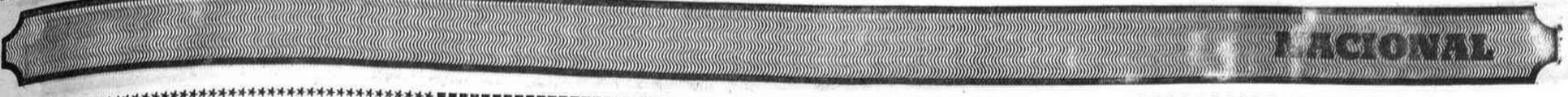
Indice general: 92'36-0'65.

Suben 12, bajan 40 y repiten 37.

COTIZACIONES

Large table of market quotations categorized by sectors: BANCOS, VALORES, MONOPOLIOS, NAV. Y PESCA, PAPELERAS, QUIM. Y TEX., SEGUROS, MINERAS, SIDEROMET., COMERCIO, CEM. Y CRIST., CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOB., DERECHOS.

Advertisement for Land Rover Santana. Includes text: 'Para gente todo terreno un vehículo todo terreno', 'CONCESIONARIO AUTOMOVILES FRAGUMA, S.L.', 'Camión Borriolench, 15. Tels.: 21 1366-21 1355: CASTELLON', 'Land Rover Santana', 'SANTANA recomienda lubricantes ERTOL'.



# CATALOGO DE OPINIONES

## NO HAY ASESINOS DE DOS CLASES

### «Blanco y Negro»

Hubo unanimidad dentro y fuera del país a la hora de juzgar las violencias cometidas: provocación al Ejército. En efecto, las dos ramas de tenaza extremista aprietan para lograr que las Fuerzas Armadas pongan fin al deterioro de la paz mediante un golpe de fuerza. Y justamente el sentido de la concentración humana en torno a los seis cadáveres comunistas vino a decir que no es ese el camino, y que sólo en circunstancias desesperadas habría que restablecer la fórmula dictatorial. Por otro lado, nuestras Fuerzas Armadas, con su estricta presencia vigilante, garantizan a todos los españoles que si el Gobierno accierte a controlar a las minorías españolas que en favor de una nueva tragedia nacional, nadie moverá un fusil por ambición personal de Poder. Nuestras Fuerzas Armadas conocen mejor a nuestro pueblo que muchos teóricos de la revolución. Viven con él en los cuarteles, saben cuáles son sus necesidades. Pero es obvio que su papel sólo será políticamente neutral mientras el Poder sepa a su vez cumplir con su deber. El misterio que sigue rodeando el paradero de los señores Oriol y Villacasa contiene en sí mismo el riesgo de interpretaciones y rumores fantásticos. Se sabe que para defender las libertades ciudadanas hacen falta unos sistemas de seguridad plenamente eficaces. Y cuanto mayores sean esas libertades, mayores también que ser los medios puestos a disposición de los servicios del orden público. Entendemos que el crédito extraordinario urgente por importe de 4.000 millones, aprobado en el Consejo de Ministros del día 26, llegó con un retraso culpable. La represalia ejercida por otros o los mismos sobre seis agentes de orden público augura que el período de crímenes va a continuar.

### EL IMPERIO DEL DINERO

### INFORMACIONES

Abundan los que sólo saben nadar y los que se ahogan con el peso de su ciencia. En las revueltas aguas de la sociedad actual, lo importante es mantenerse a flote contra la corriente, y nada importa la categoría mental, porque, según Barenton, un idiota rico es un rico, mientras que un idiota pobre es un idiota. Como ocurre con los seres humanos, el dinero no acude a los bolsillos vacíos. Hay desorden, porque el móvil principal no es el bien común, sino el provecho propio. Las antiguas clases medias que integraban las profesiones liberales, los empresarios medianos y la burocracia especializada, han sido barridos por las crisis económicas y por la inflación, que ha destruido sus patrimonios. Estas gentes eran un valioso factor de estabilidad social. Pugnando por ocupar su sitio, ha aparecido una clase media formada por los que han ido ascendiendo al amparo de las reformas sociales y de la mujer retribución del trabajo. La nueva clase social es la que llena los graderíos deportivos, la que se fascina con la televisión, la que masifica los espectáculos y los hace bajar de nivel. Es, por consiguiente, la que enriquece a quienes la aristocracia y la alta burguesía, por su mayor depuración del gusto, tenía relegados a filas secundarias. Casi ninguno de los ejemplos que he citado antes habría alcanzado la fortuna sin la aparición de una masa que aún no ha aprendido a depurar y refinar sus diversiones.

Vicente GALLEGO

### LOS PARTIDOS

### LA VANGUARDIA

En una situación como la española, que fuera el Gobierno el que tuviera en sus manos la responsabilidad de aceptar o rechazar la inscripción de los partidos políticos no era nada bueno. Por eso el Gabinete que preside el señor Suárez, con muy buen sentido, ha estado en relación amistosa y —hay que decirlo todo— política con los partidos cuyos equivalentes más cuentan en Europa, partidos que en España han sido y son aún ilegales. Pero no basta cambiar la práctica. Se hacía preciso y conveniente no dejar al margen, olvidada, la norma legal. Un real decreto-ley aprobado ayer viene a modificar la ley de junio de 1976 —lo que va de ayer a hoy— en lo que respecta precisamente a esa incómoda e impolítica responsabilidad. De ahora en adelante, ni las cabezas de los partidos tendrán que inclinarse para comparecer en la «eventualidad», ni el Gobierno se verá en el compromiso de aceptar o rechazar la inscripción de tal o cual partido. La interpretación de la ley, la responsabilidad de deslindar lo legal de lo ilegal, corresponderá a los jueces, y concretamente al Tribunal Supremo.

Es un paso importante el que se dio ayer. Conviene al Gobierno, a los partidos y al país que el margen de distancia entre lo legal y lo real se estreche en todo lo posible, y mejor aún si desaparece. ¿Por qué no han de ser legales entre nosotros los partidos que lo son más allá de las fronteras de nuestros vecinos? La legalización de los partidos políticos es el término de un largo proceso.

La ampliación de la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros es parca en detalles, pero el sentido fundamental del decreto-ley parece el que hemos apuntado. Los partidos no constituyen en sí mismos un remedio para ningún mal, pero sí un instrumento para la articulación de intereses, aspiraciones y preferencias. Sin vida asociativa no hay democracia moderna. El señor Suárez y su Gabinete han mostrado, una vez más, estar a la altura de las circunstancias. El ciudadano desea que los partidos, legalizados con naturalidad, se apresten también a hacer frente a sus responsabilidades con la opinión. Y que estén, también ellos, a la altura de lo de ellos esperamos los ciudadanos en esta hora.

### ECONOMIA EN CRISIS

«El Gobierno actual sigue teniendo ante sí un reto importante. Demostrar que quiere y puede dar una respuesta adecuada a la actual crisis económica. Para ello deberá solicitar una más amplia colaboración para definir una política económica factible y eficaz susceptible de ser acordada con la oposición, incluso de las propias ideologías políticas— se podrá demostrar tan particularmente a determinados grupos de renta. Se afirma que hay que tomar medidas económicas, pero no las nuevas Cortes. Este planteamiento es erróneo. Y ello por política económica a corto y medio plazo. Así se conseguiría que, aún a corto plazo, pero que en algún grado responden también, y si que constituiría un desfiladero de tiempo y de energías sería que nada y que en un espacio de pocos meses el Gobierno representativo tras las elecciones, modifique el esquema económico radicalmente insistimos que la economía española no puede quedar soportada ya a este tipo de vaivenes, tan usuales en los últimos años. Con la finalidad de ofrecer una solución constructiva que de decretos-leyes, acordados con los diferentes grupos políticos, eliminen también las suspicacias de aquellos que entienden que se pretende en estos momentos de definir una filosofía electoralista o que la clave para poder afrontar los problemas económicos es la existencia de un Gobierno decente.

### CRONICA DE BARCELONA

## FUTBOL Y POLITICA, TODO A UNA

BARCELONA, 9. (Crónica de Pyresa por Manuel Pamiás). — La fiebre de las elecciones crece a medida que alcanza la cuenta atrás. Por curioso que resulte. Los acontecimientos del domingo, en el campo del Club de Fútbol Barcelona tendrán una incidencia en los partidos políticos en las candidaturas y desde luego en los votos. Ya para nadie es un secreto que las decisiones que se han adoptado (atención cuando la crónica se publique ya se conocerán) tienen un trasfondo político y ha tenido más influencia la autoridad gubernativa que no el reglamento en la mano, fenómeno que se puede dar por una falta de conocimiento de la realidad de esta ciudad que produce estos defectos de óptica. También es necesario señalar que algunos rectores del fútbol aprovechan esta coyuntura, para fortalecer una posición, y otros que utilizan los incidentes para que no cese el jaleo. Lo cierto es que en el «juego» de fútbol y política la gente naufraga en busca de la verdad, que no es una moneda cotizante, ni en este caso concreto, ni en esta época. Pero es así. No le demos vueltas. Sobre la confusión más confusión. La verdad es que uno asiste con cierto rubor al desarrollo de los acontecimientos y se asombra que por ejemplo, para la aplicación del reglamento, el Presidente del Club deba celebrar una entrevista con la autoridad gubernativa, que es lógico que entienda de sanciones de otro tipo que no en las del reglamento de fútbol. Y no se le ocurra a usted, si desea conservar el físico, por feo que sea, llevar la contraria al ambiente manipulado de la ciudad.

Pero como estamos divisaudo ya las elecciones, y como aquí ya no existe ninguna duda que el señor Melero, árbitro del partido debe de pertenecer a un comando de ultra-derecha, debemos hacer todo lo posible por destruirlo, y prepararnos para las elecciones.

### LAS ELECCIONES

Uno de los problemas más acuciantes, por la premura de tiempo, es el censo. El concejal don Eduardo Tarragona es el encargado de ponerlo al día, y está llevando a cabo reuniones entre todos los sectores que se disponen a participar en la consulta electoral. Se sabe que van a instalarse seis oficinas del censo en la geografía ciudadana, conectadas electrónicamente con el centro de datos y a través de unas gigantescas

pantallas de televisión, instaladas en cada centro el reglamento podrá ver su ficha, nombres y datos. Será una especie de dispositivo apasionante, ver aparecer su nombre y filiación y en caso de que el cerebro no quiera el nombre, a partir de este momento se iniciará el proceso de inscripción en un tiempo mínimo.

En cuanto a la participación política, a los grupos políticos, es posible que en la organización del Partido Comunista, cuya cursural en Cataluña la regenta el PSUC, se produzca, antes de las elecciones un importante cambio, especialmente de cara a una imagen menos gastada. Su actual secretario general es López Raimundo, es un hombre procedente, aún, de los residuos de la guerra civil española y no es catalán, y se da como muy probable que le sustituya en tal puesto ejecutivo el profesor Soler Tura, un joven muy batallador, polemista e inteligente, que tiene gran poder de atracción sobre la juventud.

### EL SECTOR CONSERVADOR

En el sector opuesto, la zona conservadora, a pesar de los comunicados, sigue reinando la confusión; los grupos son tantos y tan minúsculos, que entre cuatro o cinco puede llegar a uno pequeño, y solos ya se puede suponer que no alcanzan nada. Existe expectación sobre el grupo Samaranch, que es el único que en la zona templada de los conservadores puede reunir una masa importante, y es una pena que Samaranch y Socias no hayan llegado a un acuerdo, porque ofrecían unas ciertas garantías de coherencia. Esta operación, el acuerdo, se desizo a raíz del nombramiento de Socias como Alcalde, y esto puede debilitar la nonnata coalición, puesto que está todo el mundo de acuerdo que el señor Socias no arrebatará ni un solo voto a López Raimundo, pero sí puede llevarse alguno de Samaranch, es probable que Socias reciba el apoyo del Partido Popular de Arellza-Cabanillas y no sería extraño que, en Barcelona, el Partido Popular de Cabanillas y Arellza llegara a algún acuerdo con el tándem de Jordi Pujol y Trias Fargas.

Y menos mal que estas quinielas hacen olvidar un poco, los sucesos del fútbol del domingo. Por supuesto que si se consiguiera la nacionalidad para Cruyff podría convertirse en un agente electoral.

## TEMAS INFORMATIVOS DECLARADOS MATERIA RESERVADA

MADRID, 9 (Pyresa). — Al amparo de la ley 9/68 de 5 de abril el Ministro de la Gobernación ha dispuesto declarar materia clasificada con la categoría de reserva todos aquellos actos, documentos y noticias o comentarios que se refieran a la actuación de las autoridades gubernativas y policiales en la investigación y pesquisas que se llevan a cabo sobre las últimas actividades terroristas: secuestros de Oriol y Villacasa y atentados contra miembros de las fuerzas de orden público, abogados laboristas y muerte de Arturo Ruiz García.

## Posible nacionalización de la Compañía Transmediterránea

### En los últimos años tiene grandes pérdidas

MADRID, 9. (Pyresa). — Ayer suspendieron su cotización en Bolsa los valores de la Compañía Naviera y Transmediterránea, que en los últimos años, venía acusando grandes pérdidas.

Desde marzo de 1952, la Transmediterránea ha venido explotando las denominadas líneas de "soberanía", que en los últimos años han visto reducir el número de sus pasajeros. El día 31 del próximo mes de marzo, vence el plazo de veinticinco

años de la concesión realizada por el Estado, quien en los últimos años ha venido sufragando las pérdidas de la compañía, motivadas entre otros factores, no sólo por el descenso del número de pasajeros, sino por el aumento del precio de los costes, tarifas políticas.

Las líneas de la Transmediterránea son: Cádiz-Canarias; Barcelona-Palma; Málaga-Melilla; Algeciras-Ceuta y el servicio entre islas.

## PEMAN, restablecido

MADRID, 9 (Cifra). — El ilustre académico José María Pemán se encuentra ya restablecido de las lesiones leves que se produjo ayer, al caer por una escalera mecánica del aeropuerto de Barajas, cuando se dirigía a tomar el avión, con destino a Roma. El señor Pemán ha pasado la

noche tranquilo, sin fiebre y sin necesidad de tomar ningún analgésico. Su pulso y tensión son normales.

Ha desayunado una tortilla con bacón café con leche con tostadas, mermeada y mantequilla y zumo de naranja. Después leyó la prensa.

El señor Pemán ha manifestado a «Cifra» su contrariedad por este leve accidente que le ha impedido trasladarse a Roma, desde donde debería enviar crónicas periodísticas del viaje de Sus Majestades los Reyes a la ciudad eterna, en calidad de enviado especial de la agencia «Efe», trabajo que —según dijo textualmente— le hacía mucha ilusión.

De la Casa del Rey han llamado, en nombre de Sus Majestades, para interesarse por su salud. El, por su parte, ha enviado un fuerte abrazo al presidente de «Efe», Luis María Ansón y a todos los compañeros periodistas que se encargarán de transmitir las informaciones relacionadas con el viaje de los Reyes.

## Una abuela con 59 nietos y siete biznietos

MADRID, 9 (Pyresa). — Adriana Criado Maduero, vecina de Ubeda, de setenta y cinco años de edad, es probablemente la abuela española que cuenta con más nietos, según una información aparecida en el semanario «El Caso» de esta semana. Fue abuela por primera vez a los treinta y ocho años, y en la actualidad tiene diez hijos, cincuenta nietos (24 hembras y 26 varones) y siete biznietos. Nunca ha necesitado la visita de un médico y conserva perfectamente la vista, el oído y la memoria. Adriana Criado Maduero, recuerda de carrerilla los nombres y fechas exactas de nacimiento de todos sus hijos, nietos y biznietos y conserva plenas todas sus facultades hasta el punto de que mientras ve la televisión se dedica a hacer encaje.



# Además de un gran coche un coche grande.



Basado en la singular mecánica de los Simca 1200. Con un nuevo motor de 1.442 c.c. y carburador de doble cuerpo.

Más potencia, 85 C.V., para correr más seguro por cualquier camino y llegar antes.

Un break con sentido común. Para darle el uso que usted quiera.

El maletero del Simca 1200 Break es casi tan grande como el coche.

Y tiene unos acabados y detalles standard de fábrica muy por encima del standard normal.

TI - Un break con sentido común, pero a lo grande. En potencia. En espacio útil. Y en confort.

Lunas catacolor, gruesa

moqueta, asientos anatómicos, etc. Y un motor de 1.442 c.c.

LS - No es corriente que un break utilice gasolina normal. Pero así es.

Los LS consiguen prestaciones super con gasolina normal.

Ahorrando un duro por cada litro.

Y con una mecánica tan robusta que le hará olvidarse del mecánico.

## Simca 1200

El coche con sentido común.

## AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 67,4 - Echegaray, 29 - CASTELLON DE LA PLANA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Los profesionales del automóvil.

## NOVIOS

### LISTA DE BODAS MUY COMPLETAS

en Ferretería TRAVER

Colón, 49. Tel. 21 20 47 CASTELLON

# NACIONAL

## LABORALES

### Se mantiene la huelga de la construcción en Málaga

#### LOS ESTIBADORES DE BILBAO CONTINUAN EN PARO

MÁLAGA, 9 (Pyresa). — Continúa inalterable la situación del sector de la construcción malagueña, con paro casi generalizado en la capital y normalidad prácticamente absoluta en el resto de la provincia, afectando la huelga a un total de unos 18 mil trabajadores, que no aceptan la propuesta empresarial de aumentar en un 22 por ciento los salarios.

Durante la mañana de hoy se ha celebrado una nueva asamblea en las inmediaciones de la iglesia de Santo Domingo, sin que en ella se llegase a acuerdo alguno para modificar la situación. De nuevo han actuado piquetes para coaccionar a los pocos trabajadores que se habían reincorporado al trabajo, y la policía ha practicado algunas detenciones.

#### SITUACION EN BILBAO

#### PAROS EN LOS TRANSPORTES DE PASAJEROS

BILBAO, 9 (Pyresa). — Se mantiene el paro de casi el cincuenta por ciento de los trabajadores del transporte por carretera. Fundamentalmente en lo que al transporte discrecional de viajeros se refiere, en la provincia vizcaína. Se han mantenido varias reuniones de representantes de los trabajadores y de las empresas, sin que por el momento haya acuerdo sobre las reivindicaciones económicas que han dado lugar a la huelga. Dentro del total del conflicto se nota cierta normalización en el transporte escolar, sobre todo por la

colaboración de los padres de alumnos, que utilizan automóviles particulares para suplir las dificultades del transporte colectivo. También continúa en su tercera semana la huelga de los empleados de «Transportes Urbanos del Gran Bilbao» (TUGB SA), que afecta a unos 700 cobradores y conductores. Para paliarla la empresa está aumentando el número de autobuses pilotados por soldados y escoltados por Guardia Civil y Policía Armada, cuyo servicio es gratuito para los usuarios.

#### TRABAJADORES PORTUARIOS

BILBAO, 9 (Pyresa). — Continúa por tercer día consecutivo la huelga de unos 400 trabajadores de la Junta de Obras del Puerto y Ría de Bilbao, como protesta por el traslado forzoso de dos compañeros, con antigüedad en la empresa superior a los 30 años. Los huelguistas afirman que estos traslados han constituido una medida de represalia empresarial, piden su inmediata anulación.

La huelga de los encargados de las grúas y puentes afecta fundamentalmente a la carga y descarga de los buques surtos en el puerto, aunque estos utilizan sus propios puntales y plumas en las faenas de carga.

#### EL CONFLICTO EN «TARABUSI»

BILBAO, 9 (Pyresa). — Los trabajadores de la empresa «Tarabusi», que en número cercano al millar permanecen en paro

desde hace tres meses, han propuesto de nuevo un arbitraje entre la empresa y sus representantes invitando para ello a diversas personalidades provinciales. Entre estas se cuentan el Decano del Colegio de Abogados y el Rector de la Universidad.

Con esta nueva medida, los trabajadores intentan que la empresa reconsidere su postura y acepte el diálogo para negociar la readmisión de los despedidos, que dio lugar al conflicto.

#### SITUACION EN NAVARRA

PAMPLONA, 9 (Pyresa). — Se mantiene la situación de paro en las Industrias Cárnicas Navarras, iniciada ya en el pasado mes de enero. Los trabajadores de «CIGANDA» han realizado una votación para decidir su vuelta al trabajo, pero el resultado de la votación fue de empate a votos entre los que propugnaban la reintegración y los que defendían la continuidad de la huelga. Tampoco se han reintegrado al trabajo los obreros de «Argal», pese a haberse cumplido su suspensión de empleo y sueldo.

Por lo que se refiere a la factoría de «Luzuriaga» en Tafalla, continúa el paro de mil trabajadores, iniciado el pasado lunes como protesta por el traslado forzoso de un compañero.

#### PAROS EN MADRID

MADRID, 9 (Pyresa). — Continúan en paro 220 de los 340 trabajadores «Confecciones Puentes», en apoyo de la readmisión de cuatro compañeros despedidos. Por reivindicaciones laborales, los 1.300 trabajadores de «Isodel Sprecher» han vuelto a protagonizar un paro parcial de dos horas de duración, como hicieron en las dos jornadas anteriores.

Los 500 integrantes de la plantilla de «Cuetara» están en paro desde el pasado día 1, como consecuencia de la ruptura de conversaciones para un nuevo convenio colectivo. Una vez dictada una norma de obligado cumplimiento, los trabajadores la estimaron insuficiente; alcanzándose el acuerdo de negociar un nuevo convenio. Por la misma razón de disconformidad con la postura de la empresa respecto a reivindicaciones salariales se halla en paro el personal auxiliar y subalterno de la clínica «Santa Cristina», que sólo atiende a los casos urgentes.

# Restablecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la U. R. S. S.

## Y también con Hungría y Checoslovaquia

MADRID, 9. (Cifra). — España y la Unión Soviética han establecido hoy relaciones diplomáticas, a nivel de Embajada, según anunció hoy el Ministerio español de Asuntos Exteriores.

También ha anunciado el citado Departamento, que España ha establecido relaciones diplomáticas, al citado nivel, con Hungría y Checoslovaquia.

#### COMUNICADO CONJUNTO

MADRID, 9. (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado conjunto: «El Gobierno de España y el

Gobierno de la URSS han acordado establecer desde el 9 de febrero de 1977, relaciones diplomáticas a nivel de embajadas.

Este acuerdo ha sido formalizado mediante un intercambio de notas entre el Ministro de Asuntos Exteriores de España, Marcelino Oreja Aguirre, y el miembro del buró político del CC del PCUS, Ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, A.A. Gromyko.

España y la Unión Soviética desarrollarán las relaciones entre ellas sobre la base de los principios de coexistencia pacífica, conforme a la carta de la «ONU» y en el espíritu de los entendimientos logrados en la conferencia sobre la seguridad y la cooperación en Europa. Ambas partes expresan la seguridad de que el establecimiento de relaciones diplomáticas entre España la URSS contribuirá al desarrollo ulterior de la cooperación en los campos político, económico y comercial, cultural y otros, para el bien de los pueblos español y soviético, en aras del fortalecimiento de la paz y la seguridad en Europa y en todo el mundo».

El intercambio de notas ha tenido formalmente lugar, a las diez de esta mañana, hora española, simultáneamente en Madrid y en Moscú, entre el subsecretario de Asuntos Exteriores señor Solano, y el representante soviético, señor Bogomolov, y entre el viceministro soviético de Asuntos Exteriores, señor Kovalev, y el jefe de la representación comercial española señor Ferrer.

#### LA NOTICIA EN MOSCÚ

MOSCÚ, 9. (Efe). — España y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas han establecido «relaciones diplomáticas a nivel de embajadas», con efectividad a partir de hoy, miércoles, —han anunciado simultáneamente la agencia «Tass» y «Radio Moscú» a las nueve de la mañana (hora de la Rusia europea).

Los órganos de difusión soviéticos notificaron que el acuerdo que prevé el establecimiento a partir de la fecha presente de las relaciones diplomáticas entre las dos naciones signatarias y del intercambio de representaciones diplomáticas a nivel de Embajadas, fue concluido tras un cambio de notas entre el señor Andrei Gromyko, Ministro de Relaciones Extranjeras de la URSS, y don Marcelino Oreja Aguirre, Ministro de Asuntos Exteriores de España.

Desde 1973 han estado funcionando en Madrid y Moscú sendas misiones corariales soviética y española que de aquel modo, representaban el oficio de embajadas. Los intercambios y contactos culturales han venido incrementándose en los últimos tiempos.

En Moscú, según ha trascendido, tuvo lugar una breve ceremonia en la sede del Ministerio soviético de Relaciones Extranjeras, a la que asistió don Rafael Ferrer Sagraes, jefe de la misión comercial española junto con otros miembros de la representación.

#### RELACIONES CON HUNGRIA

MADRID, 9. (Cifra). — Con motivo del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Hungría, la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado conjunto:

«Los Gobiernos de España y de la República Popular de Hungría han decidido establecer relaciones diplomáticas entre ambos países a nivel de embajadas».

Las notas estableciendo este acuerdo han sido canjeadas en Madrid el 9 de febrero de 1977. Tras este texto conjunto la Oficina de Información Diplomática añade:

«En virtud del canje de notas a que se refiere el anterior comunicado conjunto, el establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Hungría tiene efectividad a partir del día de hoy. Ambas partes han expresado su propósito de desarrollar la cooperación entre los dos países de acuerdo con los principios de la carta de las Naciones Unidas y el acta final de la conferencia de seguridad y cooperación europea y especialmente con la declaración de principios por los cuales se rigen las relaciones entre los estados signatarios».

El Gobierno de España y el Gobierno de la República Socialista de Checoslovaquia están convencidos de que el establecimiento de relaciones diplomáticas contribuirá al desarrollo de la cooperación pacífica entre los dos estados y al fortalecimiento de la paz y de la seguridad en el continente europeo y en el mundo entero».

La Oficina de Información Diplomática añade que el canje de notas formalizando el establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la República Socialista de Checoslovaquia se ha efectuado en Madrid, a las once de la mañana entre el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Solano, y el jefe de la representación consular y comercial checoslovaca, señor Kratky».

#### CON CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 9. (Efe). — El establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Checoslovaquia ha sido hoy confirmado oficialmente en Praga.

Según un comunicado oficial, los dos países se han puesto de

#### Posible participación de los usuarios en las confederaciones hidrográficas

MADRID, 9 (Pyresa). — Una mayor participación de los usuarios en las Confederaciones Hidrográficas, ha sido estudiada hoy por el Ministro de Obras Públicas, Leopoldo Calvo Sotelo, con el Comité Permanente de Congresos de Comunidades de Regantes.

Las mencionadas confederaciones, de las que actualmente operan diez en España, fueron creadas en el año 1926 y la tendencia actual es hacia un robustecimiento de su autonomía.

Los miembros del Comité de Comunidades de Regantes que visitaron al Ministro de Obras Públicas, acompañados del Director General de Obras Hidráulicas, expresaron las inquietudes del mundo del regadío y dieron cuenta de la Junta General extraordinaria de la Federación de Comunidades de Regantes, que tendrá lugar el próximo uno de marzo para sancionar el estatuto de dichas comunidades.

## IMPOSICION DE DISTINCIONES EN SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 9 (Cifra). — En el despacho oficial del Ministro Secretario General del Movimiento, ha tenido lugar la imposición de las insignias de la orden de Cisneros al maestro Federico Moreno Torroba, presidente de la Sociedad General de Autores de España; el profesor Justiano Casas Peláez, presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; el catedrático de Filosofía, Antonio Millán Puelles, y al presidente del Cabildo Insular de Lanzarote, Francisco Gómez Ruiz.

Acompañaban al Ministro, don Ignacio García López, el Vicesecretario General del Movimiento, Eduardo Navarro; la Delegada Nacional de Cultura, Carmen Llorca; el Director General de Política Científica, Eduardo Zorita; la escritora Victoria Armeto y otras personalidades que estuvieron presente en esta ceremonia, con la que se reconocen los méritos científicos de investigación y de creación artística que concurren en los condecorados con esta orden de Cisneros.

# LOS DIAS

Por Emilio DE MIGUEL

## LOS DE LA HOZ Y EL MARTINI

CUENTA Julián Petrú desde «Catalunya-Express» que en el Bocaccio barcelonés se ha celebrado «adecuadamente» la clausura de los actos de «la semana del P.S.U.C.» (sucursal en Cataluña del P.C. central o centralista). Aunque «la semana» no tuvo lugar por fuerza mayor del folgorio burgués y levemente hortera no se privaron los compañeros y compañeras del «partido». Testigos presenciales cuentan que como en cualquier fiesta de la oligarquía capitalista e imperialista —aunque aún menos en «fino» todavía, que ya es fatalidad— corrió el vodka en arroyuelos cantarines y se chapoteó en whisky. Esta bedida se ha convertido desde la distensión en la preferida de los del «pepe» ortodoxo. Las sectas heterodoxas se inclinan más por la Coca-Cola o el té —si es posible de la China Continental—. La invitada con nombre era la señora Belén, eminente trágica, aclamada contralto, exquisita novelista, poetisa sensible, una de nuestras más ilustres representantes, en pocas palabras, de la intelectualidad al uso.

## PERISCOPIO

DEL comunicado conjunto firmado esta mañana en Madrid y en Moscú respectivamente, yo destacaría el matiz significativo que representa la palabra «establece». Se ha soslayado cuidadosamente, como quería Madrid desde el inicio de las negociaciones, cualquier referencia al verbo «restablecer». España no mantuvo relaciones a nivel de embajada con Rusia desde el final de la primera guerra. En 1932 hubo, al parecer, un intento pero no llegó a cuajar. Lo que existió entre finales del 36 y principios del 39 fue otra cosa. Era un pedazo de la España desgarrada por la guerra. Y no la España unidad. Es ahora cuando se «establecen» por vez primera y a ese nivel el contacto entre el Reino de España y la U.R.S.S.

Que las largas negociaciones, iniciadas hace casi tres décadas por los anteriores gobiernos españoles que se han ido sucediendo en ese tiempo, finalicen, como era lógico esperar, en el establecimiento de embajadas en Madrid y la capital de la U.R.S.S., les parece muy bien a una larga serie de políticos, así los señores Fernández de la Mora (portavoz de Alianza Popular); Fernández Cuesta, de Falange Española de las JONS; Gil Robles, hijo; González, del PSOE (Renovado), y muchos más. Pero no existe unanimidad, fenómeno nada extraño por otra parte; así los señores Piñar, de «Fuerza Nueva»; Murillo del P.S.O.E. (Histórico) o García López, del P.S.D.E. los motivos son opuestos, sin embargo, nada raro tampoco. Para el señor Piñar el tema «es una vergüenza» si no se ha aclarado «previamente» qué fue del oro español destinado a Moscú hace cerca de 41 años. Para el señor Murillo la causa de que no esté satisfecho es que «no se deben mantener relaciones con sistemas totalitarios». La opinión del señor Murillo es, por calificarla de alguna forma, simpática, en mi opinión, pero demasiado idealista. Hoy, si sólo pudiéramos relacionarnos con los sistemas más o menos libres que imperan por el orbe, nos expondríamos a quedarnos solos, o casi solos.

El señor Tierno, auxiliado por su delfín el señor Morodo, sigue clamando por una unión electoral de las diversas familias socialistas. Si la fusión de las numerosas ramas en un solo tronco no es posible tratemos —dicen que dice— «al menos» de conseguir una alternativa común de los socialistas cara a las elecciones. De esa manera se evitaría, posiblemente, el peligro —para los socialistas más que para nadie— del frente popular de que se viene hablando. Tres son los sectores con los que el profesor Tierno quisiera intentar esa unión para acudir a las urnas: su grupo, naturalmente, y el sector renovado y la F.P.S. No parece sencillo el propósito y aumentan los rumores de excisiones, trasvases y grandes conmoviones.

El señor Fraga, Secretario de A.P., regresa hoy de los Estados Unidos. En Washington asistió a las últimas sesiones y a la clausura de un congreso organizado conjuntamente por los «Jóvenes Conservadores Americanos» y «Jóvenes Americanos para la Libertad». Dos asociaciones vinculadas a los dos partidos de USA aunque independientes de la disciplina de ambos. También se ha entrevistado con senadores, congresistas y personalidades de la actual Administración de Carter.

## Tres atracos ayer en España a otras tantas entidades bancarias

PALENCIA, 9. (Cifra). — Más de un millón de pesetas se han llevado unos atracadores de la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de Palencia.

El atraco ocurrió sobre la una y media de la tarde y en el establecimiento sólo se encontraban los empleados. Los atracadores han sido dos hombres,

uno con gafas y otro que trataba de ocultar el rostro con una bufanda y la capucha de la trenca que vestía.

Los asaltantes encerraron a los empleados y se apoderaron del dinero de la caja.

Según testigos presenciales, los atracadores llevaban una escopeta de cañones recortados y una pistola.

#### MEDIO MILLON EN AVILA

AVILA, 9. (Cifra). — Medio millón de pesetas es el botín obtenido por unos ladrones que robaron una sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Horcajo de las Torres.

Al parecer, los ladrones son los mismos que habían sido vistos anteriormente cerca de otra sucursal en el pueblo de Santa María de Berrocal. Los desconocidos habían efectuado varios disparos contra cinco jóvenes que se acercaron por el lugar donde ellos permanecían.

#### 400.000 PESETAS EN MADRID

MADRID, 9. (Cifra). — Tres individuos armados atracaron esta mañana una sucursal del Banco de Santander, en Madrid, y se apoderaron de 400.000 pesetas.

La sucursal atracada es la situada en la calle Antonio López, 15.

Los atracadores eran jóvenes, de aspecto hispanoamericano, y llevaban dos pistolas y una escopeta con los cañones recortados. Los tres atracadores amenazaron a los cinco empleados del banco y los obligaron a colocarse de cara a la pared.

## DOLORES IBARRURI NO SE ENCUENTRA EN MADRID

### Está hospitalizada en Moscú

MADRID, 9. (Cifra). — Dolores Ibaruri, Presidente del Partido Comunista de España (P.C.E.) se encuentra internada en una clínica de Moscú para someterse a un chequeo, indicaron a «Cifra» en fuentes del P.C.E. en Madrid. Este aspecto no ha podido ser confirmado por el responsable de «Efe» en Moscú.

Esta misma tarde el vespertino madrileño «El Alcázar» órgano de la Confederación Nacional de Combatientes, publica en primera página un comentario firmado por «Alexandres-Alfa», en el que se afirma que «según todos los indicios «La Pasionaria» ya está en Madrid».

Un portavoz autorizado del Partido Comunista informó a esta agencia a primera hora de la tarde que desde anoche co-

rrer este bulo que no tiene fundamento alguno y que Dolores Ibaruri, también conocida como «La Pasionaria», cuando llegue a España «lo hará de modo público».

Las fuentes del Partido indicaron más tarde a esta agencia que el chequeo a que está sometida la señora Ibaruri es habitual cada año, y que el origen del rumor sobre su presencia en España podía deberse a que ésta no había sido vista en su domicilio habitual de Moscú durante los últimos días.

El portavoz consultado por «Cifra» expresó su convencimiento de que no sería necesaria una reunión de ninguno de los órganos de dirección del Partido para dar respuesta al rumor.

#### LAS RELACIONES CON PRAGA

MADRID, 9. (Cifra). — Con motivo del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Checoslovaquia, la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

«El Gobierno de España y el Gobierno de la República Socialista de Checoslovaquia han decidido establecer relaciones diplomáticas entre los dos países a partir del día de hoy. Los dos gobiernos acordaron el intercambio de representantes diplomáticos a nivel de embajadores».

Las relaciones mutuas y su ulterior desarrollo se inspirarán en los principios de coexistencia pacífica y la cooperación de acuerdo con la carta de las Naciones Unidas, el acta final de la conferencia de seguridad y cooperación europea y especialmente con la declaración de principios por los cuales se rigen las relaciones entre los estados signatarios».

El Gobierno de España y el Gobierno de la República Socialista de Checoslovaquia están convencidos de que el establecimiento de relaciones diplomáticas contribuirá al desarrollo de la cooperación pacífica entre los dos estados y al fortalecimiento de la paz y de la seguridad en el continente europeo y en el mundo entero».

La Oficina de Información Diplomática añade que el canje de notas formalizando el establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la República Socialista de Checoslovaquia se ha efectuado en Madrid, a las once de la mañana entre el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Solano, y el jefe de la representación consular y comercial checoslovaca, señor Kratky».

#### EL ACTO EN MOSCÚ

MOSCÚ, 9. (Efe). — Con una entrega de notas firmadas por los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, llevada a cabo simultáneamente en Moscú y Madrid, España y la URSS han establecido desde hoy relaciones diplomáticas entre los dos países y acuerdan intercambiar representantes a nivel de embajadas».

En Moscú, la entrega de la nota firmada por el miembro del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética y ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko, al jefe de la delegación comercial española en la capital soviética, embajador Rafael Ferrer Sagraes, se ha realizado por el viceministro de Asuntos Exteriores, Anatoli Kovalev.

El acto de entrega se llevó a cabo en el Ministerio de Asuntos Exteriores a las 12 del mediodía, con la más rigurosa puntualidad para garantizar la simultaneidad con el acto paralelo de Madrid a las diez en la capital de España.

El acto estuvo rodeado de una sobria solemnidad, subrayada por la presencia de numerosas altas personalidades del Ministerio, con categoría de embajador, con directores generales, entre res y directores generales, entre las que cabe destacar la presencia del director del Primer Departamento para Europa, Yuri Dubinin, al frente de su departamento. Dubinin ha sido el interlocutor directo con la parte española en las conversaciones que han llevado a la actual normalización.

Por parte española asistió la delegación comercial en plena encabezada por su jefe, embajador Rafael Ferrer, acompañado por los secretarios de Embajador Eugenio Bregolat y Juan José Santos, y por el consejero comercial Luis María Linde de Castro.

El acto se celebró en un clima de cordialidad, y tras la entrega de la nota firmada de Gromyko al embajador Ferrer que completa la parte soviética del intercambio de notas entre los ministros de España, Marcelino Oreja, y la URSS, Andrei Gromyko, se brindó con champagne soviético, subrayando en ambos brindis el carácter histórico del acto y de la normalización de relaciones entre España y la URSS.

# NACIONAL

## DICTAMINADO EL PROYECTO DE EXPROPIACION APLICABLE A LAS VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

MADRID, 9 (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para MEDITERRANEO). — La comisión de vivienda de las Cortes, que preside el General Gaites, ha dictaminado este tarde, en algo menos de cuatro horas el proyecto de Ley de Expropiación Forzosa por incumplimiento social de la propiedad de determinadas viviendas de propiedad oficial.

A este proyecto, que consta de un preámbulo, cuatro artículos y una disposición final, derogatoria, se presentaron 31 enmiendas, ninguna de ellas a la totalidad.

### Texto del Proyecto

El texto del proyecto de ley aprobado después de los debates es el siguiente:

**ARTICULO 1.** — Existirá causa de interés social a efectos de la expropiación forzosa por incumplimiento de la función social de la sociedad respecto de las viviendas de protección oficial, construidas directamente por el Ministerio de la Vivienda y las entidades oficiales que, sin ánimo de lucro hubieran financiado con fondos públicos, en su totalidad, su construcción y cedidas en régimen de venta, en los siguientes supuestos:

Primero: Cuando se mantenga habitualmente deshabitada la vivienda, a no ser que la desocupación obedezca a justa causa.

Segundo: Cuando la vivienda se utilice para fines distintos del de domicilio del propietario, su cónyuge y ascendientes o descendientes.

Tercero: Cuando sus adquirentes utilicen otra vivienda construida con la protección del Estado, excepto las ocupadas por titulares de familias numerosas, en los casos y condiciones legalmente establecidas.

El Ministerio acordará la expropiación.

**ARTICULO 2.** — Los supuestos tipificados en el apartado anterior tendrán, además, la consideración de infracciones muy graves en los términos previstos en la legislación de viviendas de protección oficial, sin que sea preceptiva la descalificación de la vivienda.

En tales casos, se incoará el oportuno expediente, con audiencia de los interesados, que se sustanciará en el tiempo máximo

de treinta días a contar desde su incoación, a efectos de acreditar, en su caso, la existencia de infracciones. Si del expediente resultare la comisión de una de las faltas referidas, el Ministerio de la Vivienda acordará la expropiación.

**ARTICULO 3.** — El justiprecio de la vivienda lo determinará el Ministerio de la Vivienda, basándose en el precio en que fue cedida, del que se deducirán las cantidades aplazadas no satisfechas, por el adjudicatario. La cifra resultante se corregirá teniendo en cuenta la variación del índice del coste de la vida y las mejoras autorizadas o el deterioro sufrido por el uso del tiempo. Este justiprecio servirá de base para fijar el precio de la nueva adjudicación.

**ARTICULO 4.** — Las viviendas expropiadas se destinarán a cubrir las necesidades de tipo social para el que se ha establecido el régimen de protección oficial.

### DISPOSICION FINAL

Quedan derogadas cuantas disposiciones contenidas en el texto refundido y revisado de la legislación de viviendas de protección oficial de 24 de junio de 1963 y demás disposiciones de inferior rango que se opongan a lo establecido en la presente ley.

## Aprobados los nuevos márgenes para los farmacéuticos

MADRID, 9 (Cifra). — Los márgenes de beneficio profesional en las oficinas de farmacia y dispensación al público de especialidades farmacéuticas han sido actualizados, por un orden del Ministerio de la Gobernación, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Para las especialidades de hasta quinientos pesetas de precio de venta al público se fija un porcentaje del treinta por ciento; de 501 a 750 pesetas el porcentaje es del veinte por ciento; y a partir de 751 pesetas de precio de venta al público, del 15 por ciento.

Estos márgenes se aplicarán a partir del 1 de octubre de 1977, a las especialidades farmacéuticas de nuevo registro, así como a las ya existentes en el momento de su convalidación preceptiva.

## ATENTADO CONTRA UNA EMPRESA ESPAÑOLA, EN PARIS

MADRID, 9. (Cifra). — A unos veinte millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas por la explosión de un artefacto en las oficinas de la empresa «Roca-France», situada en el cinturón de París.

La explosión ha sido reivindicada por el grupo extremista «Multinational D'Action Directe», en apoyo de los trabajadores en paro de la factoría de Gará, de Roca Radiadores.

«Roca-France» es una filial propiedad de «Roca Radiadores» y se dedica a comercializar en Francia los productos de la empresa española.

## INTENSA JORNADA DE TRABAJO DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

### Celebró una reunión con varios ministros

MADRID, 9. (Cifra). — El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha recibido hoy en su despacho del palacio de la Moncloa al ex-ministro don Pío Cabanillas Gallas y a don Antón Canyellas.

Por la tarde, después de despedir en el aeropuerto de Barajas a SS.MM. los Reyes de España, el Presidente del Gobierno celebró una reunión de trabajo con el Vicepresidente Segundo, don Alfonso Osorio, y con los Ministros de Justicia y Gobernación.

tatar, manifestó el señor Canyellas, mediante estos encuentros y los contactos que mantuvo personalmente con los diversos líderes demócrata cristianos europeos, el apoyo que estos prestan al actual proceso democratizador que se desarrolla en nuestro país y su deseo de la pronta incorporación de España a la Comunidad Económica Europea.

### LA ENTREVISTA CON PIO CABANILLAS

MADRID, 9. (Cifra). — El Presidente del Gobierno Adolfo Suárez González, se ha entrevistado hoy con el presidente del Partido Popular, Pío Cabanillas Gallas.

La entrevista duró media hora y en el transcurso de la misma el señor Cabanillas le solicitó al Presidente una audiencia para que recibiera al Comité Político del Partido Popular, recientemente elegido.

A la salida de la entrevista, el señor Cabanillas declaró que se había desarrollado en un tono muy cordial y que habían tratado el tema de la futura ley electoral que, a juicio del presidente del «PP» el señor Suárez, trasará también con los demás partidos de la oposición.

Finalmente, declaró que había encontrado muy mejorado al señor Suárez de la dolencia que sufre en un pie.

### CON CANYELLAS

MADRID, 9. (Cifra). — El Presidente Suárez ha recibido hoy, a primeras horas de esta tarde en su despacho del palacio de la Moncloa, al Secretario del Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, Antón Canyellas.

El señor Canyellas dijo que había mantenido un cambio de impresiones con el Presidente sobre la situación política del país y más concretamente sobre asuntos catalanes.

Añadió que salía muy contento de la entrevista con el Presidente, quien había seguido con gran interés los asuntos del encuentro con Europa, que ha sostenido recientemente el Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, encuentros que el Presidente calificó según el señor Canyellas, como uno de los actos más importantes habidos últimamente en el país.

El Presidente ha podido cons-

## EL TIEMPO

### NUBES Y LLUVIAS

MADRID, 9. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas, ha llovido en Galicia, Cantábrico, ambas mesetas, Extremadura y cabecera del Ebro, totalizando 97 litros en Santiago de Compostela, 52 Vigo, 39 Marín y Pontevedra, 24 Orense, 19 El Ferrol, 17 Lugo, 15 Montevoto, 8 La Coruña, 6 Burgos, 5 León y 4 Navacerrada, como cantidades más destacables.

La nubosidad ha sido abundante en las vertientes Cantábrica y Atlántica y escasa en la Mediterránea, y las temperaturas altas, con máximas de 25 grados en Murcia, 24 en Alicante, 23 en Málaga y 22 en Tarragona, Gerona y Valencia. No ha helado la pasada noche y la mínima más baja la registró Teruel con 3 grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan la borrasca en el Atlántico Septentrional, con una secundaria al Oeste de Portugal y vientos de componente Oeste sobre la Península Ibérica, que soplarán racheados o fuertes en su cuarto septentrional. Un nuevo sistema nuboso hará que se cubra el cielo de nubes en las vertientes Cantábrica, Atlántica y mitad norte de la Mediterránea, con chubascos de lluvia que serán más intensos en Galicia, Cantábrico, Duero y alto Ebro. Las temperaturas continuarán suaves en toda la Península. En Baleares, empeoramiento del tiempo a última hora, con riesgo de chubascos por la noche. Y en Canarias, buen tiempo.

## CRONICA POLITICA

### LA SUPRESION DE LA «VENTANILLA», ACOGIDA FAVORABLEMENTE. — LA INCOGNITA CLAVE PESA SOBRE LA LEGALIZACION DEL P. C. — LA LEY ELECTORAL ENTRARA PRONTO EN EL «TELAR».

MADRID, 9 (Crónica de Pyresa, por Alejandro Diéguez, especial para MEDITERRANEO). — Cuando el Consejo de Ministros de ayer suprimió la ventanilla, la unánime reacción aprobatoria de los grupos políticos se vio sólo enturbiada en un lado por los que veían con simpatía la anterior postura restrictiva del Gobierno hacia la legalización de los partidos y, de otro lado, por los que, aun pensando que significaba un paso decisivo para la normalización democrática, mantenían sus reservas, hacia posibles dilaciones que el nuevo trámite de legalización pueda comprobar.

La primera postura atiende a razones que pudiéramos llamar «especiales», y aludiendo a «la estabilidad del ordenamiento jurídico» parece expresar su desilusión ante el hecho ineludible de ver compartido el espacio político con otros grupos que, al menos por el momento, parecían desartados. Por otra parte, los que creían que podría darse largas a los trámites y que, de esa forma temían que la campaña electoral se les echase encima, han visto resueltas sus reservas con la fijación de unos plazos relativamente breves.

El Ministerio de la Gobernación deberá de resolver en un plazo máximo de diez días a partir de la presentación de los documentos si existen motivos fundados para presumir que una asociación viola las prescripciones del Código Penal. En

ese momento se produce la legalización automática o se envía la documentación, acompañada de un informe del Ministerio, al Tribunal Supremo que en un plazo de treinta días deberá resolver sobre el caso.

Es así como el plazo máximo que pueden ocupar los trámites de legalización de un partido quedan limitados a cuarenta días. El Tribunal Supremo deberá sentar jurisprudencia por las en su día tan debatidas reformas del Código Penal. Esta traslación de funciones del poder ejecutivo a los tribunales —que normalmente las ostentan en las democracias occidentales— va a girar sobre dos puntos ya establecidos por el Código Penal: disciplina internacional y pretensión de establecer un régimen totalitario. Cualquier partido que, a juicio del Tribunal Supremo, esté involucrado en cualquiera de estas dos características podrá verse excluido del juego político legal.

Los partidos que habían presentado su documentación en la fenecida «ventanilla» y habían obtenido la legalización son numerosos pero no representan todo el espectro político. Algunos de los «pesos pesados» son todavía ilegales y se espera que ahora soliciten su legalización. Casi todos los casos se resolverán posiblemente sin la intervención del Tribunal Supremo y, en cualquier forma, la incógnita clave pesa sobre la legalización del Partido Comunista. En medios políticos cercanos a este partido la pos-

tura es optimista, aunque no se descarta que, a pesar de ser competencia de los tribunales, haya otras fórmulas que le permitan participar en el juego electoral.

De esta forma, los partidos que vean aceptada su legalización por el TS comenzarán su vida legal a las puertas de la campaña electoral. Todo parece indicar que el PCE se encontrará entre ellos. El poder de los jueces es totalmente independiente, pero el Gobierno, que evita de esta forma decidir el tema, se va a encontrar dentro de unos días, pocos, ante una decisión similar: la cumbre «eurocomunista» en Madrid.

### LA LEY ELECTORAL

Los trabajos de la oposición y de la comisión interministerial sobre la ley electoral van a converger próximamente en una comisión mixta que contrastará los criterios de ambas partes. Es posible que en el seno de esta comisión mixta encuentren un espacio aquellos partidos que hasta ahora no habían tenido la palabra en el asunto y de esta forma poder llegar a un acuerdo que satisfaga a todas las partes.

La fecha para la celebración de las elecciones estará entre los temas que pueda tratar esta comisión mixta, pero ya se dan aproximaciones al respecto que localizan la convocatoria a las urnas para los últimos días del mes de mayo, o los primeros de junio.

# EXTRANJERO

## Escandalosas revelaciones sobre Wilson y su secretaria

Todos los medios informativos británicos se ocupan de ellas

### LONDRES. (Del corresponsal interino de Pyresa, Carlos E. RODRIGUEZ.)

Para liberarse un poco del monótono predominio de los temas económicos sobre la actualidad británica, las gentes han encontrado un buen pretexto en las explosivas páginas de Jos Haines, antiguo Secretario de Prensa de Sir Harold Wilson, sobre la desmedida influencia que Lady Falkender (antes, más modestamente, la secretaria Marcia Williams) ejerciera sobre su jefe y durante muchos años líder del laborismo, el ex-Primer Ministro Wilson. De las páginas del «Daily Mirror», las revelaciones sobre Lady Falkender han saltado a todos los medios informativos del país, incluyendo a los noticieros de televisión.

Hoy se ha sabido que tres de los principales ayudantes directos de Wilson pidieron formalmente al político laborista que no hiciera baronesa a su secretaria, e intentaron, casi hasta el último minuto, hacerle cambiar de idea. Se basaban para ello en que la concesión de la nobleza a Marcia Williams dañaría la reputación de Wilson, causaría consternación en el Partido Laborista y sería ofensivo para los miembros del Gobierno. Jos Haines, entonces Secretario de Prensa del Premier y hoy autor de las llamativas revelaciones, Bernard Donoghue, consejero político de Wilson, y Lord Albert Murray, Director de su Oficina Política, fracasaron en sus intentos.

### Los hechos

Ahora, Joe Haines recuerda la frase con que el actual Primer Ministro, James Callaghan, despediera a Wilson tras su dimisión: «Harold, la historia será más benévola contigo que tus contemporáneos». Y con-

cluye: «Seguramente es cierto, pero el juicio de la historia se fundamenta sobre los hechos y, en la vida de Sir Harold Wilson, Lady Falkender es un hecho considerable», escribe.

Sea como fuere, el tema ha ganado las proporciones y características de un auténtico debate popular, como el que se ha generado asimismo alrededor de la sentencia pronunciada el lunes por la corte de apelación sobre un caso de relación sexual con una muchacha de 13 años, sentencia que ha saltado a las primeras planas y a las páginas editoriales y generado reacciones violentamente enfrentadas.

En el pasado mes de noviembre, el hombre de 21 años Gary

Lea fue sentenciado a seis meses de cárcel por el hecho, admitido, de haber tenido relaciones sexuales con una muchacha de 13 años. En el Reino Unido, las leyes consideran los 16 años como edad mínima para este tipo de relaciones.

### Sentencia anulada

Ahora, la corte de apelación ha revocado aquella sentencia y dejado en plena libertad al acusado. El juez Scarman considera que «tales hechos suceden cada sábado por la noche en todo el país» y por tanto la sentencia anulada «no sólo era demasiado severa, sino también completamente errónea por principio». El hecho acaeció, además, a la salida de un party (las tradicionales reuniones de amigos en casas particulares), y el juez señala hasta qué punto se excitan en esas fiestas los deseos sexuales de los jóvenes.

Esta sentencia coincide con otra, pronunciada el año pasado, que dejó en libertad a un hombre convicto de haber tenido relaciones con una muchacha de 15 años.

La decisión de la corte de apelación ha provocado reacciones inmediatas. Mientras el Consejo Nacional para las Libertades Civiles aplaude la decisión del juez y pide que se rebaje la edad legal para consentir en las relaciones sexuales, la Asociación Británica de Trabajadores Sociales ha emitido un comunicado de fuerte disconformidad. Y en el mismo sentido adverso se pronuncia el editorialista del «Daily Mirror», de tendencia socialista. Por su parte, «The Sun» sigue su pauta últimamente habitual de recurrir a las encuestas y propone a sus lectores que opinen sobre la siguiente cuestión: «¿Cree que estas cosas, envolviendo a muchachas de 13 años, suceden punto menos que todos los sábados por la noche?».

## DESACUERDO DE LA C.E.E. PARA LA REGLAMENTACION PESQUERA

BRUSELAS, 9. (Efe). — Tras un duro debate que se prolongó toda la madrugada, los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE no pudieron ponerse de acuerdo sobre la reglamentación interna de la pesca en la nueva zona comunitaria de las 200 millas.

Las divergencias fundamentales se centraron en esta ocasión sobre una serie de medidas destinadas a limitar las capturas de algunas especies para los pescadores comunitarios con el fin de aumentar las reservas.

En fuentes competentes se informa que tres países hicieron imposible una solución con sus posturas maximalistas: Irlanda, Dinamarca y Gran Bretaña.

El problema fue remitido al Consejo de Ministros de Agricultura de los «nueve», que se reúne el próximo lunes en Bruselas.

## CAMPAÑA DE INESTABILIDAD Y HUELGAS EN CADENA EN PORTUGAL

### EL GOBIERNO Y LOS SINDICATOS, EN PIE DE GUERRA

LISBOA. (Del corresponsal de Pyresa, Andrés KRAMER).

Peligrosamente, los sindicatos y el Gobierno están llegando a una especie de guerra abierta. El comunicado del último Consejo de Ministros, al referirse a los conflictos laborales, contiene valoraciones que por su dureza recuerdan a los días que precedieron al 25 de noviembre, cuando los obreros de la construcción pusieron cerco a la Asamblea de la República. En su primer párrafo se dice, por ejemplo, que la ola de huelgas que parece dibujarse en el horizonte constituye «una ofensiva concertada contra las instituciones democráticas». «Es una operación —añade— encaminada a neutralizar las medidas adoptadas por el Gobierno para la reconstrucción nacional». En opinión del gabinete ministerial de Mario Soares, quienes promueven esta campaña de inestabilidad y descrédito sirven a los enemigos de la admisión de Portugal en la Comunidad Económica Europea y a los enemigos de la democracia. Estas palabras pueden interpretarse como un recado dirigido al Partido Comunista y a otras fuerzas de la «izquierda» para que congelen, por lo menos transitoriamente, las reivindicaciones laborales. El caso es que, de momento, hay dos huelgas en marcha (obreros textiles y pesca-

dores) y una tercera prevista para el próximo día 15, la de funcionarios públicos. Esta última, sobre todo, puede tener graves consecuencias, primero, porque aquí «funcionarios» son todos aquellos que trabajan al servicio del Estado y no sólo el personal de los ministerios y, segundo, porque este paro se realiza para protestar contra un decreto ya promulgado.

### Atmósfera de compromiso

Al margen de la fricción Gobierno-sindicatos, hay síntomas de que pretende fomentarse una cierta atmósfera de compromiso. Así, Mario Soares, ha vuelto a reanudar sus contactos personales con Lopes Cardoso, precisamente, el hombre que encabeza la facción contestataria dentro del Partido Socialista. «Ha sido una conversación entre viejos camaradas que pueden tener algunas divergencias», afirmó Soares tras el encuentro. Otra de las personas escuchadas por el primer ministro es Kaldas Barreto, antiguo militante del U.S. ahora miembro del secretariado nacional de la Confederación General de Trabajadores (antigua «Intersindical»). Igualmente, a nivel militar, Soares ha mantenido entrevistas con Melo Antunes y Vitor Crespo, ambos del Consejo de la Revolución.

Mientras tanto, los medios de información dedican sus

principales espacios a interpretar el contenido del «sí» del Mercado Común a la petición de ingreso portuguesa. Hay versiones para todos los gustos, desde los que piensan que se trata de una respuesta condicionada a un azaroso proceso de transición hasta los que consideran que Lisboa será objeto de un trato especial por motivos de conveniencia política.

## DISOLUCION DEL GOBIERNO SUDANES

EL CAIRO, 9 (Efe-Upi). — El presidente sudanés, Jaafar Numeiry, disolvió anoche su gobierno, pero pidió a los ministros que permanecieran provisionalmente en sus cargos hasta la formación del nuevo gabinete, anunciaron hoy altos funcionarios de la Embajada sudanesa en El Cairo.

Agregaron que la decisión responde a «un formalismo constitucional», en espera de que se celebre el próximo mes la reunión del congreso general de la Unión Socialista Sudanesa (SSU) el partido político que actualmente está en el poder y el único existente en el país desde 1971.

La disolución del Gobierno no tiene relación alguna con los sucesos que se produjeron la semana pasada en el sur del Sudán, destacaron los portavoces de la Embajada.

El Gobierno actual fue formado el pasado verano.

**DERBI 50cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo

IBEM Bartolomé Raus, 46 - Telef. 221479 - CASTELLON

DEPORTES

EL MUNDO DEL DEPORTE

GRIETAS Y NERVIOS

Por Antonio G. RIMADA

CUANDO un presidente como Pablo Porta se niega a hacer declaraciones a raíz de los gravísimos incidentes del Nou Camp, no es que haya sobre su mesa exceso de trabajo, ni es que quiera salvaguardar la independencia del Comité de Competición. Los dos argumentos son infantiles. Entonces es, sencillamente, que quiere soltar el mochecho.

Con el asunto «más grave» ocurrido en el fútbol español ha ocurrido que el centro de atención se ha desplazado desde la agresión a un árbitro y la violencia desatada, a los posibles perjuicios que le puedan sobrevenir al Barcelona por la expulsión y sanción a Cruyff por mentar (supuestamente) a la madre de Melero. El riesgo de cierre de campo y suspensión del jugador por un número de partidos es lo que ha puesto nerviosos y grietas en el equipo de Pablo Porta y en el propio presidente, porque se ha roto la casi bucólica tranquilidad rutinaria y diaria del palacete de Alberto Bosch. Ello es muy comprensible si se entiende que ese cuadro federativo ha conseguido el doble milagro de permanecer en su casi totalidad con el nuevo presidente, saltando por encima del recuerdo de ser hombres del anterior. Es de dominio público que entre Porta y Pérez Payá (él quería que se dijese Pérezpayá) no existía precisamente buena relación. La otra parte del milagro consiste en seguir en el carro, salvando también las lógicas diferencias estructurales que deberían darse entre una federación «autoritaria» y una federación «democrática».

Los nervios, en fin, han atenazado al equipo federativo que preside un abogado que no ejerce, un catalán españolista en trance de tener que resolver un asunto que atañe al Barcelona, un vicepresidente de Pérez Payá; los nervios son explicables porque se trata de compaginar la autoridad arbitral intensamente cacareada, con las presiones de los clubs que, a fin de cuentas, forman y son la propia Federación. Para fortalecerse a sí mismos, los colegiados andan organizando una huelga en caso de que Melero sea sancionado. Para fortalecer su postura, la junta directiva del Barcelona ha esperado reunida el conocimiento del fallo del Comité de Competición. Ya sabemos quién y quiénes tienen que compaginarlo, y cómo han sido dados a la abusiva utilización de balsamos y ungüentos en todos aquellos casos que alteraron la mística paz de un día después del otro. Eso es lo que realmente importa en el «estado mayor» del fútbol español, el status, y que nadie se enfade. Que nadie grande se enfade.

LIGA NACIONAL DE BOXEO

La velada de mañana entre Zaragoza y Castellón, trasladada al domingo

Muchos esfuerzos se han realizado para que mañana se celebre, en el recinto de La Pérgola la reunión pugilística entre aragoneses y castellonenses, pero ha sido imposible. En primer lugar, por no poder desplazarse el equipo de Aragón este viernes, y en segundo por celebrarse el Campeonato de Europa entre Dum Dum Pacheco y Escano. Se pensó pasarla al sábado, pero también ha sido imposible, ya que se celebra la presentación de una Gayata. El

domingo por la mañana es la presentación de una madrina infantil y por la tarde el tradicional baile de todos los domingos. Al final no ha habido más remedio que conformarse con el domingo por la noche, a las once. La velada promete ser muy buena, ya que por los nombres de los pugiles que nos visitan, se trata de una de las mejores que se han celebrado en Castellón. Como figura del equipo maño viene el campeón de España de los gallos Olivencia, que se enfrentará a Cabezas y los Acibanos, Mur, Gutiérrez Marzo, que se las verán con Marqués, Marín, Ortiga y Navarón. En esta ocasión se celebrarán siete combates.

De los ya mencionados que serán de competición hay que añadir dos más, la revancha entre el púgil de Almazora Galtes y el burriense Bleda I, que en el combate de debut terminó en tablas, y un combate de pesos mini-moscas entre Paellero de Valencia y un púgil maño, idolo de Calatayut. Según nos dijo el Presidente de la Federación Aragonesa serán de cuatro a cinco los autocares que se respaldarán a Castellón.

Por último el árbitro será el colegiado de Almería Sr. Riba y actuará como auxiliar el señor Piera, del colegio valenciano. La velada dará comienzo a las once de la noche del domingo en el ya acostumbrado recinto de La Pérgola. Todos comprendemos que un domingo por la noche no es la hora más idónea para la celebración de una velada de boxeo, pero en esta ocasión ha sido inevitable, por lo que sabiendo lo mucho que se juega nuestro equipo, es cuanto más debe de acudir el público, para que con sus ánimos, Castellón pueda continuar aspirando al título de Campeón, que cada vez lo tiene más cerca, ya que Cataluña el sábado pelea en Baleares, y ahí se podría ya alzar como líderes nuestros representantes.

Multa y apercibimiento de cierre de campo al Barcelona

Cruyff, suspendido temporalmente hasta que se esclarezcan los hechos

MADRID, 9 (Aifil).— El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION JUGADORES AMONESTACION Y MULTA

Mora Mariné (Barcelona), Violata Lajusticia (Zaragoza), Arrúa Molinas (Zaragoza) y Camús Pérez (Racing), por formular observaciones al árbitro, González López (Zaragoza), Planas Abad (Zaragoza), Cobo González (Bé-tis), Herrero (Racing), Marrero Morón (Las Palmas), Viteri Chavarri (Burgos), Ortiz Aquino (Español), Martínez Sánchez (Celta), Fernández Fernández (At. Madrid) y Estarbe Ubetogayena (R. Sociedad), por juego peligroso, y López García (Betis), por incurrir en falta técnica.

Amonestación, con advertencia de suspensión, y multa Scotta Guigo (Sevilla), Wolff Dos Santos (Las Palmas) y Barrios Ollero (Hércules), por formular observaciones al árbitro, Paz Martínez (Las Palmas), por desconsideración hacia un contrario, y Castronovo Zanon (Málaga), Castillo Barreto (Las Palmas) y Verdugo Pérez (Español), por juego peligroso.

SUSPENSION

Por dos partidos, Jiménez Alvarez (Racing), por agresión a un contrario, sin originar daño ni lesión, y careciendo antecedentes por actos de la misma naturaleza, y por un partido, Jaén Rodríguez (Sevilla), Valdés Alvarez (Burgos), Fernández Amado (Español), y Villalgorido Fernández (Elche), por acumulación de amonestaciones.

CLUBS

Imponer multa al Sevilla FC, por arrojarse almohadillas al terreno de juego.

Imponer multa de ochenta mil pesetas, y apercibir con la clausura del terreno de juego, al R. Zaragoza CD, por lanzamiento de almohadillas al campo, lo que determinó la suspensión del encuentro antes de su normal terminación, dando por finalizado el mismo con el resultado técnico de 2-1 obrante en el momento de dicha suspensión.

Imponer multa de doscientos mil pesetas, al FC Barcelona, por incidentes graves del público con lanzamiento de almohadillas al campo, accediendo espectadores a este y resultando agredido el árbitro, apercibiéndole con la clausura de su terreno de juego si se reiteran hechos de análoga naturaleza.

OTROS ACUERDOS

Abrir información en relación con los incidentes que determinaron la expulsión del jugador del FC Barcelona Hendrik Johannes Cruyff, decretando la suspensión provisional del mismo, todo ello al amparo de lo dispuesto en los artículos 334 y 335, del reglamento federativo.

El Comité está dispuesto a llegar incluso al "careo" entre Melero y Cruyff

Dar cuenta al Comité Nacional de Arbitros de la actuación del colegiado señor Melero Guaza, que dirigió el encuentro FC Barcelona-CF Málaga, por si la estimara sancionable en el orden técnico.

Atendiendo a que la finalidad fundamental de todos los órganos de esta Federación es lograr que el fútbol transcurre por cauces deportivos y habida cuenta de la proliferación durante la presente temporada de incidentes que pueden poner en peligro dicha finalidad, este Comité propone a la Junta Directiva de la Real Federación Española de



En la foto, el momento en el que el árbitro señor Melero, muestra a Cruyff el camino de las casetas, al decretar la expulsión del capitán azulgrana.—(Telefoto Cifra Gráfica)

Fútbol que se adopten las medidas necesarias para proteger y aislar los terrenos de juego en condiciones que garanticen la evitación de aquellos incidentes.

Los directivos del Zaragoza, en desacuerdo con las sanciones

ZARAGOZA, 9. (Aifil). — Al conocer el alcance de la sanción impuesta al Zaragoza por el Comité Nacional de Competición, consistente en ochenta mil pesetas de multa y apercibimiento de la clausura del terreno, el directivo y asesor jurídico del club, Ricardo Felipe Casas, declaró a "Aifil" que consideraba dicha sanción una barbaridad.

Felipe Casas siguió diciendo que la encontraba desproporcionada de acuerdo con los hechos reflejados en el acta del colegiado, a la que estima justas. Más adelante, dijo que seguramente la directiva tomaría el acuerdo de recurrir contra dicha sanción ante el Comité de la Federación, ya que en "La Romareda" no hubo más que lanzamiento de almohadillas y no en mayor número que en cualquier campo de fútbol en un domingo cualquiera.

POSIBLE HUELGA DE ARBITROS

VALENCIA, 9. (Aifil). — "La expulsión de Cruyff y los posteriores incidentes que se produjeron en Barcelona, con agresión para el señor Melero Guaza, pueden derivar en una huelga de árbitros", informa hoy el diario "Levante".

Este periódico señala que en fuentes allegadas al Colegio Valenciano de Arbitros se ha establecido contacto con otras entidades similares de otras regiones, para declarar una huelga

Tres horas después, al finalizar la reunión, el señor Montal leyó la siguiente nota:

«En relación a los hechos ocurridos con motivo del partido Barcelona-Málaga, del pasado domingo, la Junta directiva del F. C. Barcelona manifiesta:

Con la serenidad que nos proporciona el tiempo transcurrido; imponen nuestra responsabilidad, no podemos evitar de calificar de incomprensible y lamentable la actuación del colegiado.

Condenamos y lamentamos la agresión personal al árbitro y los daños a personas y bienes producidos después del partido.

Valoramos la ponderada actitud del comité de competición que ha tenido en cuenta nuestra solicitud de que profundizara en la investigación antes de pronunciarse definitivamente.

Esperamos con confianza que la resolución final considere los hechos y circunstancias reales.

Pedimos a nuestros socios y afición que continúen dando las muestras de deportividad que siempre nos han caracterizado y con legítimo orgullo de nuestro club».

Declaraciones de Montal

Como ampliación de la nota el señor Montal, preguntado si era ésta la decisión que esperaba, ha dicho que hasta que el comité no se ha reunido tenía una idea de lo que podía suceder, pero no exactamente de cuál iba a ser el veredicto. Preguntado si el Barcelona había presionado mucho ha dicho: «No hemos presionado nada. Lo que hemos hecho es exponer unos hechos de acuerdo con la manera de verlos nosotros y hemos procurado ser muy equívocos en nuestra exposición».

En relación con las protestas de otros clubs si no se sancionaba duramente al Barcelona, ha

Comité Nacional de Competición, a cuyos miembros esperaban buena noticia de los informes de la prensa, radio y televisión.

Tan nutrido era el grupo de pacientes informadores que el Presidente del comité, Julián Camacho, decidió que la «rueda» se efectuara en el salón de actos de la Federación Española, donde, a ambos lados del Presidente, se sentaron los miembros José Plaza, José Luis Llorente, Matías Valdés y Luis Viza y el Secretario del organismo, Fernando Vara de Rey.

Tras unos minutos de tensión, la explicación de Camacho:

«Se multa al Barcelona con 200.000 pesetas y se le apercibe de clausura del campo si vuelven a producirse incidentes en el mismo» fueron sus primeras palabras y en seguida, añadió: —Se abre información en re-

Montal califica de ponderada la actitud del Comité de Competición

lación con los incidentes que determinaron la expulsión del jugador Cruyff y se dictamina la suspensión provisional del citado jugador, al amparo de los artículos 334 y 335 del reglamento.

«¿Qué piensa hacer ahora el Comité? fue la primera pregunta de uno de los reunidos.

«El Comité proyecta reunir toda clase de pruebas sobre el particular y llegar incluso al «careo» entre árbitro y jugador. Es decir, utilizará todos los medios a su alcance para aclarar todo lo posible los incidentes ocurridos en el Nou Camp.

«¿Cuándo se reunirá para examinar el caso de nuevo el Comité? —Lo antes posible. Estimo que será el martes de la semana que viene, pero si podemos adelantar la reunión al lunes lo haremos. Queremos, eso sí, efectuar esta reunión extraordinaria antes de la reunión ordinaria de la próxima semana, que, como saben, será el miércoles.

«¿Estiman suficiente la multa impuesta al club, ante la gravedad de los hechos ocurridos el pasado domingo? —La multa se sale algo de las normas, lo que quiere decir que es elevada, pero creemos que está dentro de nuestras atribuciones. Hay que hacer constar que, hasta ahora, el Barcelona sólo contaba con una multa por incidentes ocurridos en el campo.

«¿No es este que nos ocupa un caso semejante al de Uri y a este se le sancionó directamente por ofensas al árbitro? —En el caso de Uri, el Real Madrid no impugnó el acta. En el de Cruyff, el Delegado de Campo impugnó el acta arbitral, y, además, el Club nos dirigió un telegrama en el que hacía constar la poca claridad de los hechos.

«¿Qué ocurre con Melero? —Se da cuenta al Comité Nacional de Arbitros de la actuación del colegiado, Melero Guaza, por si la estimara sancionable en el orden técnico.

«Aplicar la ley» Seguidamente, el Presidente

del Comité de Arbitros, Plaza, dijo.

«El Comité Nacional de Arbitros se reunirá para estimar la procedencia o no de sanción. Se espera un Informe del Delegado del Colegio Nacional de Arbitros en Barcelona.

«¿Quién es este delegado? otra pregunta, en el tirote que se produjo en la rueda de prensa.

«No lo sé porque todavía no he recibido el Informe. Normalmente se trata de un directivo del Colegio Catalán de Arbitros.

Interviene Plaza

Y ahora, vuelven las preguntas al Presidente del Comité de Competición:

«¿Ha pensado en alguna cosa extraña el Comité al tomar su decisión? —El comité no ha pensado en otra cosa más que en aplicar la ley y estima que, para ello, necesitamos el mayor número de pruebas posibles.

«¿Ha recibido el asunto un trato especial, por tratarse de un jugador de primera fila, perteneciente a un club de categoría? —Si tiene trato especial, es en función del expediente del mismo.

«¿Son ciertos los rumores de que el presidente o los miembros del comité pensaron en dimitir, si recibían presiones? —Puedo decirle que el presidente no ha pensado en dimitir. No puedo decirle lo que hayar pensado los miembros.

Pero rápidamente, fue hecha la misma pregunta a todos los miembros del comité y, según sus contestaciones, nadie piensa en dimitir.

«¿Cree usted que se sacará algo limpio del «careo»? —Siempre se saca alguna consecuencia de los «careos». Las pruebas contribuirán a formar una opinión justa y moral del caso a los miembros del comité.

«¿Presiente, ¿tiene usted alguna duda sobre los hechos? —No soy quién para juzgar. A la vista de los hechos y pruebas futuras llegará el comité a conocimiento de una u otra conclusión.

«Si dan, al parecer, credulidad a Cruyff, ¿por qué le sancionan provisionalmente? —De todas formas, está patente la doble amonestación por lo que, como se encuentra en el segundo ciclo, le supondría una sanción de un partido.

Se respiraba gran ambiente. Las preguntas se sucedían y llegaba una.

«¿Se hubiera tratado el caso de referirse a un jugador llamado García —es un deportista perteneciente a un club modesto? —El trato hubiera sido el mismo para cualquier otro jugador. El presidente tuvo que reconocer que no conocía absolutamente nada del particular, porque «no leo todos los periódicos de España», fueron sus palabras.

Inmediatamente, tanto Camacho como, seguidamente, Plaza, indicaron que el asunto queda abierto aún y que no descartan la posibilidad de que se trate de dichas declaraciones, si es que las hay.

«Hoy tratamos los dos temas que considerábamos más urgentes. Campo y jugador».

¿Por qué ese especial interés de muchos españoles por los sellos?

Si desea saber por qué, escribanos o llámenos y le explicaremos, sin ningún compromiso, ese especial interés de muchos españoles por coleccionar sellos con Cafisa. Seguro que a usted también le interesa.

Cafisa sus consejeros filatélicos. Infórmese en Valencia: CAFISA LEVANTE, S.A. Mestre Racional, 4. Bajo, Valencia - 5

Formulario for requesting information about stamps from Cafisa. Fields include: Nombre, Dirección, Población, and a section for 'Informe sobre lo interesante de los sellos'.

Nota del Barcelona

BARCELONA, 9 (Aifil). — Condenar y lamentar la agresión al árbitro, calificar de ponderada la actitud del Comité de competición y confiar en una resolución final que considere la realidad de los hechos, son los puntos principales de la reacción del Barcelona ante los acuerdos del Comité.

La Junta Directiva del Barcelona, convoca para esta noche a fin de estudiar los acuerdos del Comité y reaccionar en consecuencia, se reunió a las 8'30 en el local de la Masía, después que regresaran de Madrid el Presidente del club, señor Montal, el directivo señor Vilasaca, y el secretario general, señor Granados.

Declaraciones de Julián Camacho

MADRID, 9 (Aifil). — Expectación al finalizar la reunión del

«¿Se amonestará a Agustín Montal por sus declaraciones contra el árbitro después de concluido el partido Barcelona-Málaga? —La pregunta pilló al parecer de improviso, o no se esperaba. El presidente tuvo que reconocer que no conocía absolutamente nada del particular, porque «no leo todos los periódicos de España», fueron sus palabras.

Inmediatamente, tanto Camacho como, seguidamente, Plaza, indicaron que el asunto queda abierto aún y que no descartan la posibilidad de que se trate de dichas declaraciones, si es que las hay.

«Hoy tratamos los dos temas que considerábamos más urgentes. Campo y jugador».

«Aplicar la ley» Seguidamente, el Presidente

DEPORTES

PLANTE DE JUGADORES Y PROBLEMAS EN EL CASTELLON

El domingo el Sporting de Gijón en el Estadio Castalla, constituyendo este encuentro el segundo de la serie que le corresponde jugar al Castellón en su terreno, ya que el primero fue el del pasado domingo...

gado a nuestro conocimiento que la única deuda del club a sus jugadores queda tan sólo en el pago del mes, ya que en orden a satisfacer el resto que queda de fichas, éste capítulo ha de liquidarse antes de finalizar la temporada...

DONDE NO HAY HARINA TODO ES MOHINA

Como se comprenderá estos hechos, huelga de piernas caídas impuesta por los jugadores del Castellón, ha trascendido a la calle originando comentarios para todos los gustos.

EL PARTIDO CON EL GIJON SE PRESENTA OSCURO

Nada peor para un equipo que sus problemas internos, tan perjudiciales y que pueden dar al traste con la sociedad albinegra y por ende a la misma plantilla incluido el entrenador.

Por lo que tenemos entendido —no de fuente oficial, naturalmente—, el pasado martes no hubo entrenamiento, como tampoco ayer miércoles.

¿PLANTE... O LECCION TEORICA?: ¡PLANTE!

Plante de jugadores del C.D. Castellón, decíamos en nuestra información de ayer.

Lección teórica, porque los muchachos están algo agotados, puntualizaba un portavoz de la junta directiva del equipo castellonense, tratando de quitar importancia a los hechos que se habían producido el martes por la mañana en el Estadio Castalla, al negarse a entrenar la totalidad de la plantilla, hasta que fuera resuelta satisfactoriamente la cuestión económica pendiente.

Hoy decimos, sin ninguna interrogación, que fue plante. Y no sólo el martes, sino también ayer miércoles. Y que la cosa podía haber continuado hoy, mañana y quién sabe hasta cuando, sin tener en cuenta que el próximo domingo visita el Estadio un rival tan cualificado como el Sporting de Gijón, ante el que se debe estar prevenidos y perfectamente preparados, es decir, entrenados.

Anoche mismo, la junta directiva del Castellón celebró una reunión de urgencia, mientras en otras dependencias de la sede social aguardaban todos los jugadores, en espera de una solución.

De momento, tras larga conversación entre estos y un grupo de directivos, del que formaba parte el propio presidente, se ha establecido una especie de tregua. Hoy volverán a los entrenamientos y mientras tanto el Castellón arbitrará la solución económica, que de momento parece muy difícil de resolver.

HOY COMIENZA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BILLAR ARTISTICO EN EL CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL

Esta tarde, dará comienzo el campeonato de España de Billar artístico que, por delegación de la Federación Valenciana, organiza la sección de billar del Círculo Mercantil e Industrial, con la participación de los siguientes jugadores:

Valentín Almerich, de la federación catalana, actual subcampeón del mundo y campeón de España. Posee la marca nacional en campeonato con 280 puntos.

Claudio Nadal, de la misma federación, internacional a esta modalidad y a las tres bandas, excampeón de España. Su mejor marca 250 puntos.

Cayo Muñoz, de la federación aragonesa, tercera vez que participa en su debut, en el campeonato celebrado en Mollerusa, consiguió al conseguir 220 puntos.

Y ahora dos jugadores que constituyen una verdadera incógnita. José Carrillo, que defenderá el pabellón regional y que no ha tomado parte desde el año 1972, en el único campeonato que ha tomado parte con 143 puntos y el mallorquín Pedro Nadal, que no ha tomado parte en ningún campeonato desde el año 1970 en Bañolas. ¿Cuál es su puesta a punto?

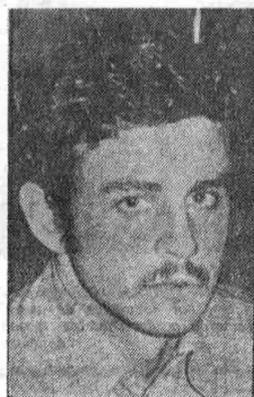
Hay que lamentar las ausencias de Ricardo Fernández, excampeón del mundo y de Joaquín Domingo. El primero por impedírselo sus deberes profesionales y en cuanto a Domingo debido a la intervención quirúrgica que ha sufrido la madre de su esposa.

En campeonato dará comienzo a las cuatro de la tarde y cuidará del mismo árbitro internacional don Miguel Roig.

Triunfo de ESPAÑA en DUBLIN

SATRUSTEGUI MARCO EL UNICO GOL DEL PARTIDO

DUBLIN, 9 (Del enviado especial de PYRESA, JUAN REDECILLA). — La selección nacional española de fútbol ha vencido por un gol a cero a la de Irlanda en partido amistoso celebrado esta tarde en el «New Stadium» de Dublín.



Satrústegui, de la Real Sociedad, autor del gol

ALINEACIONES

ESPAÑA: Miguel Angel, Capón, Miguel, Cortabarría, Olmo, Camacho, Villar, Pirri (Ramos), Asensi, Rojo I, Satrustegui, Quini (Idigoras).

IRLANDA: Karns (Peyton), Martín, O'Leary, Holmes, O'Brien, Campbell, Brady, Macken, Heighawan, Givens, Stapleton.

Árbitro: el inglés Huntin, regular. Estuvo reacio a mostrar tarjetas cuando la situación lo requería y siguió el juego de lejos.

GOL: Minuto 10, Capón centra desde la banda derecha y Satrustegui, de perfecto cabezazo, consigue el gol español.

COMENTARIO

Era lógico pensar que en este partido Kubala intentaría probar nuevos sistemas tácticos en el equipo, ya que se acercan compromisos más serios y la selección está en un momento clave de transición al dar entrada a los nuevos valores del fútbol nacional y, más aún, cuando a los diez minutos de comenzar el partido Satrustegui, luchador infatigable, consiguió poner en franquía el encuentro, pero la selección siguió jugando al mismo ritmo y eso que la defensa irlandesa y

su portero inicial daban toda clase de facilidades y alguna que otra patada a la raquítica vanguardia española, formada por Quini y Satrustegui, que, en algunas ocasiones, contaron con la ligera ayuda de los hombres del centro del campo.

Los irlandeses se mostraban torpes y de haber acelerado un poco más el cuadro hispano, superior técnicamente, es posible que hubiera perdido el partido, o por lo menos, que no hubiese acabado con el raquítico 0-1 que reflejaba el marcador al final. Parecía que el centro del campo español, una auténtica maraña durante los primeros veintielco minutos del encuentro, podría aguantar a los irlandeses pero, sin embargo, la selección se fue arrugando y sólo trataba ya de conservar el resultado que, desde luego, es bueno de cara a la galería, pero que no es válido por no haber practicado ninguna innovación táctica.

En el segundo período los irlandeses se lanzaron a un ataque que, aunque falto de ideas, estaba plagado de fuerza y coraje y unas veces por las intervenciones de Miguel Angel, otras, por los aciertos defensivos, y las más, por los fallos de los predispuestos irlandeses se quedaba todo su ímpetu en agua de borrajas.

En este segundo tiempo Cortabarría y Quini habían dejado sus puestos a Olmo e Idigoras, respectivamente, y aunque todos pusieron mucha vo-

luntad, enseguida se adaptaron al sistema defensivo de la selección y a penas brillaron. También dejó su puesto Pirri, algo tocado, y su lugar en el campo lo ocupó Olmo teniendo que dar entrada Kubala a Ramos, por lo que Capón se encargó a partir de ese momento de la zona izquierda de la defensa y desde luego, había que estar muy atento, porque, poco a poco, los irlandeses se convirtieron en verdadera pesadilla para un conjunto que sólo pensó en conservar el resultado fuese como fuese, y a punto estuvo Givens cuando faltaban ocho minutos para concluir, el encuentro, y su disparo, tremendo, fue repelido por el larguero. Tras una indecisión de la zona española, el no estar de acuerdo en la táctica del fuera de juego. El resultado más justo creo que hubiera sido un empate, aunque en este deporte lo que valen son los goles y no las oportunidades.

Destacaron por España: Miguel Angel, Villar y Satrustegui, por su tesón en ser útil al equipo, aunque fuera en misiones defensivas que, por supuesto, no le debieran competir.

De los irlandeses hay que destacar su coraje y afán de lucha generales, y sobre todos ellos, a Brady.

En resumen, que Dublín no ha sido más que un partido para conseguir un resultado bueno para colocar en los anuarios de la Federación o para la galería, desde luego, no para las necesidades de la selección.

CAMPEONATO DE FUTBOL DE VETERANOS



Aun a pesar de sus últimos resultados, el equipo representativo del Crolls-J. Sanchis, continúa como líder, con la aureola de imbatibilidad, y de ser el equipo menos goleado. Esta es una de sus últimas formaciones, que la componen, de pie, y de izquierda a derecha: Queralt, Cheza, Macián, Merino, Mazcuñán, Barberá, Víctor y Ricardo Bernat, entrenador. Agachados: Combrones, Carmona, León, Viciano y Matamala. — (Foto Alfredo)

Table with 2 columns: Team name and score. Rows include Proquimed, Banco de Valencia, Barrabás G. E. S., La Plana, Tres B.-Cons. Ripollés, Inter-J. Sanchis, U. A. P., Crolls-J. S., B. Tánger, Sopograsa, S. Pedro, Barrabás, U. A. P., B. Valencia, Inter J. S., Proquimed, B. C. R., Eúrotebaida, T. La Plana.

vencedores dio el resultado apetecido, para ganar con dos goles de Mellá II —de penalty— y Tuñón, por uno de los «inter-las» obra de Isauro. Redonda actuación del Sopograsa, en Almazora, frente al Proquimed, equipo éste que en los anteriores partidos había apuntado una reacción muy pasiva, pero que en la presente ocasión nada pudo hacer ante la formidable actuación de los grausenses.

El Barrabás G. E. S., no tuvo dificultades en vencer al Tapizados La Plana, por un claro 5 a 0. Grandes apuros pasó otro de los equipos punteros —el San Pedro— para superar a un magnífico Tres B.-Cons. Ripollés, que incluso se adelantó en el marcador al transformar Sanmillan un penalty.

Y para terminar, dejemos constancia de un verdadero récord goleador: Varella I, delantero centro del Banco de Valencia consiguió 11 goles, de la cual: 6 de su equipo, endosó al Eúrotebaida. Toda una hazaña. JOSE MANUEL MATEU

FUTBOL REGIONAL

RESULTADOS

Segunda Categoría Alfara, 2; Traiguera, 0. F. Flors, 2; Almenara, 1. Tercera Categoría Rosell, 1; Caligense, 1. Tajos, 1; Torrocher, 1.



inconfundible ZX

AGENTE EXCLUSIVO

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 - Tel. 21 55 11

SERVICIOS

CASTELLON

Ctra. Valencia-Barcelona, s-n. Torre Michelin - Tel. 21 24 11

BURRIANA

Ctra. del Puerto, s-n. Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

ONDA

Ctra. Viver a Burriana, s-n. - Tel. 60 10 34

Más de 50 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático.

MICHELIN



AYER SE HABLO DE...

LAS IRAS DE WILSON

Por F. MARTOS



El ex primer ministro británico Harold Wilson, que dió el paso en abril del pasado año, se ha visto sorprendido por un escándalo desatado por un tal Hines, que fue su secretario de prensa desde 1969 hasta que dejó su puesto de «premier», y que desde entonces entró a formar parte de la redacción del popular y sensacionalista «Daily Mirror».

título de Lady Felkender, y que fue durante veinte años la secretaria política de Wilson. Según Haines, la flamante lady es una persona de carácter posesivo e insoportable, que ejercía un inexplicable poder sobre el entonces primer ministro, hasta el punto de que era realmente temida entre las personas que rodeaban a Wilson y en el propio Partido Laborista.

La famosa lista de honores, que fue dada a conocer el mes siguiente de la dimisión de Wilson, estaba repleta de personas a las que unía una gran amistad con el ex «premier» o con la propia lady Felkender, por lo que fue objeto de todo tipo de comentarios. Wilson ha negado en unas manifestaciones, calificadas por algún diario londinense como «vitriólicas», todas las acusaciones hechas por su ex secretario de Prensa.

El «affaire» ha venido a turbar la vida de un hombre que se retiró de la política para descansar después de cubrir una amplia serie de servicios públicos que comenzaron cuando, como director del Instituto Nacional de Energía, dirigió el abastecimiento energético del país durante el período crucial de la segunda guerra mundial. A los 47 años alcanzó la jefatura del Partido Laborista, del que durante muchos años ha sido líder indiscutible, y poco después fue nombrado primer ministro, cargo que ocupó hasta 1976, en que los laboristas fueron derrotados por los conservadores en las elecciones.

En 1974 obtuvo de nuevo el triunfo, volviendo al número 10 de Downing Street, del que salió voluntariamente en abril del pasado año.

VICTIMAS DE LOS GUERRILLEROS



MISION MUSAMI (Rhodesia)—Foto reciente de cuatro de las misioneras muertas el pasado domingo por comandos de guerrilleros nacionalistas negros en la misión católica de St. Paul. De izquierda a derecha, las hermanas Ceclaus Magdala, Joseph y Epphany Schneider, de 71 años, de Alemania Federal.—(Telefoto Cifra Gráfica)

Pero sin concesiones

CARTER BUSCA EL DIALOGO FRANCO CON LA U. R. S. S.

— Primera entrevista del Presidente U.S.A. con el Cuerpo periodístico

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA)

En su primer encuentro con el cuerpo periodístico norteamericano Jimmy Carter hizo una exhibición de sonrisas entrecortadas, algunas claridades y ambivalencias, y volvió a trillar sobre la misma parva de la desnuclearización a escala universal. El empeño de Jimmy Carter en esta materia resulta algo que conocemos todos. De ahí que aprovechara la ocasión para lanzar el guante a sus antagonistas rusos, no para que se pongan de rodillas, sino para que inicien con ellos —los americanos— un diálogo sobrio y templado, encaminado a colocar un coto específico a la pugna por la supremacía atómica. El reto ya estaba planteado desde hace días, pero el presidente ha vuelto a machacar sobre el tema; un reto a la colaboración y el tú a tú. Aunque también aconseja a todos estos circunloquios de apertura y de nueva comprensión va la amenaza de

Jimmy Carter de que no le dolerán prendas, cuando tenga que tratar cuestiones o advertir abusos o infracciones del código de los derechos humanos. Lo hará sin miramientos o escrúpulos. Se juega fuerte a esa carta. Con lo cual da la sensación de que la teoría de Kissinger de no armar de masada bulla a costa de los disidentes de detrás del viejo telón de acero, por no enredar la marcha de la «detente», Mr. Carter no profesa ningún recato en tal sentido y habla en términos casi campechanos.

• Tarjeta de visita

Lo uno no quita a lo otro. El señor presidente pasa la tarjeta de visita y advierte a Moscú: «Tenemos que colaborar. Así tiene que ser en bien de todos». Para ello debe llevarse a cabo una paralización concertada y notarial de todas las pruebas de armamento sofisticado. El nuclear muy particularmente. Las explosiones atómicas para usos pacíficos también deberán ser debidamente reglamentadas. Los rusos —que poseen una industria nuclear vigorosa— se sirven del plutonio en la realización de grandes obras públicas, como el transvase del Volga, y la apertura de algunos canales de riego en las zonas de la baja Siberia. Todo eso, claro está, es negociable.

Urge revisar los célebres acuerdos —algunos diría más bien desacuerdos— a la vista de los resultados— de Vladivostok, y finalizar la compleción de una segunda edición de las conversaciones dispuesta a

obrar en reciprocidad. Warnke, a contrapelo de tales tendencias, se muestra partidario incluso de obrar aunque sea unilateralmente en este campo, y aunque los colegas soviéticos no se comporten con la misma flexibilidad.

• Carter salió airoso

Era la primera prueba del fuego —la primera oficial— del señor Carter y los representantes del cuarto poder. Las primeras impresiones al respecto indican que el presidente salió airoso del trance, demostrando una gran habilidad para ser impreciso y elusivo cuando las circunstancias lo requerían, o al contrario: franco y diáfano como el medio día. Carter dio la impresión de estar muy familiarizado y conocer a fondo los asuntos que se le preguntaban, afirmando una imagen de seguridad y de confianza, altamente significativas si se tiene en cuenta que no lleva todavía un mes en Washington, como un buen colegial que se esmeró en sus deberes la víspera. Otra constante advertida durante estos noventa minutos de rueda de prensa ha sido la destreza de Jimmy Carter para manejar los mecanismos del péndulo, para equilibrar la balanza a placer. Es la vieja teoría de las adversativas: el «sí... pero» que le convierte al 39 presidente norteamericano en todo un enigma.

REPASO AL MUNDO

UNA RAMA DE OLIVO CHIPRIOTA PARA WALDHEIM

Por J. L. GOMEZ TELLO

Las impresiones optimistas que acompañaron la entrevista, hace diez días, entre el Presidente de Chipre, Makarios, y el jefe de la comunidad turco-chipriota, Rauf Denktaş, como escenario el aeropuerto de Nicosia, bajo control de los «cascos azules» onusianos, y como tercer interlocutor el Secretario General de las Naciones Unidas, el austriaco Kurt Waldheim. Las declaraciones que ha hecho el etnarca, en el sentido de garantizar una Administración turco-chipriota en el norte de la isla allanan el camino hacia la principal tesis de Denktaş: un Estado federal, dentro del cual los turco-chipriotas, con el 20 por ciento de la población, gozarían de una gran autonomía.

Pero Makarios quiere algo a cambio de la concesión que hace abandonando lo que hasta hace poco era su actitud irreductible: un fuerte poder central, en el que se dejaría poco margen de movimientos a los cien mil turcos. Este «algo» —más bien «algunos»— son importantes. Desea que los turco-chipriotas devuelvan al Gobierno de Nicosia un diez por ciento de los territorios que fueron ocupados a raíz de la intervención de las tropas turcas, y que constituyen hoy un sólido bloque homogéneo al norte de la «Línea Atila», del que fueron o han sido expulsados doscientos mil greco-chipriotas. Desea igualmente que los que lo deseen de estos expulsados puedan regresar a territorios bajo control turco y adquirir igualmente tierras. Y como complemento, la retirada de las tropas turcas que desembarcaron en la isla.

Parecen muchas dificultades, pero en definitiva, todo depende de que la confianza se restablezca entre las dos comunidades tras los horrores de una guerra civil. Y necesidad obliga por otra parte; aunque los greco-chipriotas son la mayoría se han visto reducidos a un espacio desproporcionado con su población y que es además el más pobre en recursos. Y aunque bajo este punto de vista los turco-chipriotas se encuentran en posición ventajosa, es evidente que económicamente no pueden subsistir más que con la ayuda de Turquía. Será cuestión, pues, de regatear en torno a estas diferencias: los turco-chipriotas ofrecen devolver el seis por ciento de los territorios reclamados, se muestran comprensivos y dispuestos a negociar el retorno de las poblaciones, y el Gobierno de Ankara ha efectuado una primera reducción de los efectivos militares que despachó a la isla. La cifra —mil soldados— es simbólica, pero se interpreta como un gesto. No sólo hacia los chipriotas, sino ante todo dirigido al Gobierno de Atenas. Tanto como sobre Chipre, ambos gobiernos mediterráneos tienen interés, por diversas razones, en entenderse acerca del polémico mar Egeo.

El olivo es el árbol del Mediterráneo, para Kurt Waldheim sería un triunfo regresar a Nueva York con una simbólica rama chipriota, a falta de tener un éxito mayor en la crisis de Oriente Medio.

Declaraciones de Oreja Aguirre

«EN BREVES DIAS COMENZARA EN MADRID LA FASE DECISIVA PARA LA REVISION DEL CONCORDATO»

ROMA, 9. (Efe). — Si el acuerdo que firmamos el 28 de julio pasado lo consideramos como un pórtico, hoy podemos decir que estamos ya en la gran avenida», declaró hoy a «Efe» el Ministro español de Asuntos Exteriores, comentando el estado de las relaciones con la Santa Sede.

Oreja se manifestó optimista por el curso de la negociación, subrayando que «dentro de muy pocos días comenzará en Madrid la fase decisiva de la negociación».

Se trata de la que deberán realizar las respectivas comisiones del Estado español y de la Santa Sede, para iniciar, por capítulos concretos, la revisión del Concordato de 1953.

Aunque el Jefe de la diplomacia española no se refirió al tema, parece ser que será la cuestión del matrimonio una de las primeras que abordarán los negociadores españoles y vaticanos. Y, según pudo saber «Efe», esta problema entrará, incluso, en la conversación que el Rey mantendrá mañana con el Papa Pablo VI, en la biblioteca privada.

Los otros temas de negociación, que se irán tratando progresivamente, son los de educación y enseñanza —uno de los más complicados—, asuntos jurídicos, asuntos económicos y asistencia religiosa a las Fuerzas Armadas.

Marcelino Oreja, quien ya mantuvo hoy un primer contacto con el sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Giovanni Benelli, volverá mañana, con motivo de la visita al Vaticano, a conversar con altos responsables de la Curia.

Por otra parte, el Ministro español se entrevistará mañana, antes de la cena en el palacio del Quirinal —que el Presidente Giovanni Leone ofrece a los Reyes de España—, con su colega italiano, Arnaldo Forlani.

CONVERSACIONES WALDHEIM-HUSSEIN DE JORDANIA

AMMAN, 9 (Efe-Upl). — El Rey Hussein y el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, han celebrado hoy conversaciones sobre la reanudación de la conferencia de Paz de Ginebra acerca de Oriente Medio, han indicado fuentes gubernamentales.

Hussein recibió al Secretario General en su palacio de Hashimiyeh, donde se celebró un almuerzo de trabajo al que asistieron consejeros de Waldheim y altos funcionarios jordanos. Waldheim se entrevistó también con el primer Ministro jordano, Mudar Badran y con varios ministros del Gobierno.

ASTILLEROS, EN CARTAGENA DE INDIAS



BOGOTA.—El Ministro español de Industria, Carlos Pérez de Bricio, y su colega colombiano, Diego Moreno, en el momento de estampar sus firmas sobre los documentos por los que España y Colombia se comprometen a la construcción de unos astilleros en la localidad colombiana de Cartagena de Indias. A la derecha del titular de Industria español, el representante de la flota colombiana, Vicente Davila. En el lado izquierdo, el Embajador español en Colombia Fernando Olivé.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upl)

DE TODO EL MUNDO

• Donaciones electorales de «American Airlines»

Una compañía norteamericana confesó hoy el haber entregado ilegalmente contribuciones electorales a «docenas de congresistas entre ellos el ex Presidente Gerald Ford, un ministro del Gobierno y destacados políticos republicanos y demócratas. «American Airlines» admitió en un informe de cinco páginas que en 1971 y 1972 donó de 50 a 500 dólares de docenas de congresistas que hacían campaña para defender su escaño. Algunos legisladores recibieron más de una contribución.

• Espías soviéticos en USA

El director del «FBI» dijo ayer en Washington que un «número sustancial» de funcionarios comunistas acreditados en los Estados Unidos ejercen misiones de espionaje.

Clarence Kelley añadió que en último decenio el bloque comunista aumentó en más del doble sus representantes que en muchos casos son agentes secretos camuflados.

Kelley precisó que estos funcionarios se dedican a recoger información militar, económica, política, científica y técnica para utilizarla «en perjuicio de nuestra defensa nacional y nuestra política exterior».

• Tendido del cable submarino «Columbus»

Se encuentran en muy avanzado estado de realización el tendido del cable submarino «Columbus», primera conexión de este tipo que a través de 6.000 kilómetros bajo el Atlántico, unirá España con Venezuela. El acuerdo de construcción fue firmado el 1 de julio de 1975, en Caracas, entre la Compañía Anónima Nacional de Venezuela (CANTEV) y la Compañía Telefónica Nacional de España (C.T.N.E.). El «Columbus», tiene prevista su inauguración el 12 de octubre del presente año.

• El matrimonio pierde personalidad en USA

La institución del matrimonio continúa perdiendo popularidad entre los norteamericanos, según se deduce de unas estadísticas oficiales que revelan un aumento dramático de los divorcios y de las parejas que viven juntas sin casarse. Según las últimas estadísticas oficiales por lo menos un millón de norteamericanos de ambos sexos viven juntos sin estar casados; el doble que en 1970.

La oficina del censo aseguró que el cambiante estilo de vida de la sociedad norteamericana ha llevado a los jóvenes a aplazar hasta una edad más madura el contraer matrimonio.

• La familia Carter aprende español

Un hondureño, José Molina, será desde el lunes el profesor oficial de español de la Casa Blanca, para beneficio de la familia del Presidente Carter interesada en aprender la lengua de Cervantes.

La secretaria de Prensa de Rosalyn Carter, la esposa del Presidente, informó ayer que la primera dama, su hijo Chip y su nuera Caron, comenzarán un curso de castellano el lunes, que por coincidencia es el día que comienza la visita oficial del presidente de Mejico López Portillo a Washington.

• Alemania Occidental: 325 muertos por drogas en 1976

En la República Federal de Alemania murieron el pasado año 325 personas, a consecuencia directa del consumo de drogas, especialmente al de heroína.

Actualmente el número de drogadictos conocidos se eleva en Alemania Occidental a 31.360 personas que obtienen la heroína y otras drogas especialmente en Holanda, en cuyas fronteras fueron detenidos el año pasado 1.207 contrabandistas de heroína o que llevaban esta droga para su consumo particular, y, en total también fueron 12.869 personas las que fueron detenidas por tráfico ilegal de estupefacientes.